

Astfel va vorbi istoria despre Congresul al XII-lea al partidului:

# UN FORUM AL COMPETENȚEI, AL ÎNALTEI RESPONSABILITĂȚI CĂMUNISTE PENTRU ZIUA DE MÎINE A ROMÂNIEI!

Congresul a îndeplinit mandatul întregului partid, voința unanimă a poporului

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A FOST REALES SECRETAR GENERAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

*„Pentru mine  
nu există  
țel mai nobil  
și mai suprem  
decît acela  
de a servi  
interesele  
partidului,  
care corespund  
pe deplin  
intereselor  
și năzuințelor  
întregului nostru  
popor,  
de a servi cauza  
socialismului  
și comunismului,  
de a asigura  
ridicarea continuă  
a bunăstării  
și fericirii  
poporului,  
întărirea  
independenței  
și suveranității  
patriei noastre  
socialiste.“*

NICOLAE CEAUȘESCU



ANUL XXVIII - 47(1276) 25 NOIEMBRIE 1979

# Flacăra

SĂPTĂMINAL EDITAT DE FRONTUL UNITĂȚII SOCIALISTE

În pag. 5—10

Din Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu

În pag. 12—13

Hotăririle Congresului — programul de lucru al întregii țări

În pag. 14—15 și 18—19

Din dezbaterile Congresului al XII-lea al P.C.R.





din trei cincinale anterioare, va însemna 900 de mii de apartamente, va însemna că nu vom avea deajunsă inimă să-i dăm omenirii noastre truditoare, muncitorilor, țăranilor, cărturarilor, cită inimă au pus, pun și vor pune în aceste isprăvi. Dar fiecare înținem un creion în mină și toți știm să facem socoteli. Le face toată țara. Fiindcă cine muncește trebuie să știe pe ce se bizuie, ce va însemna munca lui. Cind vom alina, la sfârșitul cincinalului, bilanțul sarcinilor Congresului al XI-lea cu bilanțul realizărilor, vom vedea că, oricât de greu au atârnat pe umerii țării sarcinile, darul de eroism, de cuceriri și victorii al oamenilor noștri va atârna și mai greu.

**L**a 5 ani de la Congresul al XI-lea, la 5 ani de la adoptarea Programului partidului, nimeni, oricine ar fi și oriunde ar fi, nu poate spune că punctele prevăzute pentru prima etapă a marelui program n-au fost împlinite. Toate previziunile s-au intrupat în realitate, realizându-se, la principalii indicatori, depășiri importante, creindu-se astfel condițiile ca România, depășind starea de țară în curs de dezvoltare, să poată trece, în cincinalul 1991-1995, în rindul țărilor socialiste cu dezvoltare medie deci în rindul civilizațiilor avansate ale planetei, în rindul forțelor mari, al umanității mari, pe care te poți bizui.

Atingerea unei astfel de cote a urcușului nostru va cere, desigur, efort, iar efortul, se știe, e mai intens, e mai aspru cu fiecare pas, cu fiecare altitudine cucerită, prin acea lege a fizicii prin care kilogramul, la o anumită înălțime, devine tonă, prin care tona devine megatonă, pe măsură ce te apropii de pisc, de strălucirea de astru a punctului ideal spre care tinzi. Ne trebuie deci puteri de rachetă ca să înfringem o mai veche gravitație istorică, gravitația întăririi, ca să punem cit mai sus niște cărămizi, ca să impunem cit mai sus niște idei. Ne trebuie, pentru aceasta, pe lângă efort, știința de a articula, sincroniza și fructifica eforturile, astfel ca nici o picătură de energie să nu se piardă, ne trebuie, pe lângă această știință, înțelegerea clară, calificată, dinamică a obiectivului fundamental al viitorului plan cincinal, obiectiv ce înseamnă, așa cum se arată în Raport, „confinuarea, pe o treaptă superioară, a îndeplinirii Programului partidului, creșterea în ritm susținut a economiei naționale, afirmarea cu putere a revoluției tehnico-științifice în toate domeniile, trecerea la o nouă calitate a întregii activități economico-sociale“. Ne trebuie înțelegerea clară, calificată, dinamică a liniilor directoare ale dezvoltării economico-sociale în anii ce vin, limpede formulate, strălucit susținute, temeinic argumentate în magistralul Raport prezentat Congresului.

Aceste linii directoare, linii forță, ne conduc spre o Românie care, în cincinalul ce va urma, va cunoaște un ritm de creștere industrială de 10 la sută la producția netă, de 9 la sută la producția globală, de 7-7,5 la sută la productivitatea muncii industriale, un spor de producție a agriculturii cu 24,5-27,5 peste nivelul actualului cincinal, un ritm de creștere a volumului comerțului exterior de 8,5-9,5 la sută anual. Aceste linii directoare, linii forță, ne conduc spre o Românie care, în cincinalul 1991-1995, va realiza un volum de investiții de 1.300-1.350 miliarde lei, superior întregului volum efectuat în perioada 1991-1975. Aceste linii directoare, linii forță, ne conduc spre o Românie care se va îmbogăți cu peste 1.200 de noi capacități industriale, va generaliza săptămâna de lucru de 44 de ore, va mări cu 16-18 la sută retribuția medie reală, va mări pensiile și alocațiile de stat pentru copii, va construi încă 1.100.000 de apartamente, va transforma în orașe 140 de localități rurale, va avea 200.000 de studenți, va avea o populație ocupată de 11,4 milioane de persoane (la un total al locuitorilor de 23,4-23,7 milioane), din care peste 78 la sută va lucra în industrie și în domeniile neagricole. Va fi o Românie în care, pe fiecare locuitor, încărcătura de forță, de progres, de bunăstare, de civilizație, de bucurie a roadelor, va însemna mijloace fixe în valoare de 120.000 lei, va însemna o producție globală de cel puțin 70.000 lei, va însemna aproape o tonă de oțel, peste o tonă de cereale, o durată medie a vieții de 71 de ani, o suprafață medie locuibilă în mediu urban de 10,6 mp, 63-72 kg carne, 190-200 kg legume, 36 mp țesături (inclusiv confecții), 4,1 perechi de încălțăminte.

Avem, pentru atingerea acestor ambițioase cote, posibilități, forțe și șanse mai mari, mai puternice ca niciodată, rezidind în înseși succesele pe care le-am cucerit, în masivă bază materială și tehnică, în experiența de muncă și de construcție, rezidind, în aceeași măsură, în avantajele unui timp deschis, prielnic omului, prielnic democrației reale, prielnic afirmării libere a valorilor, exprimării libere a opiniilor, prielnic hărniciei și cinstei, prielnic regenerării și înnoierii continue a relațiilor sociale, prin intronarea legalității, a eticii și a echității socialiste, a disciplinei muncitorești cu iradiere egală pentru toți membrii societății, indierent de funcții, prin

neascunderea adevărilor, oricât de crude pot fi acestea, prin promovarea criticii și autocriticii, prin dezvăluirea zermă și sancționarea promptă a lipsurilor și a erorilor. Marile schimbări petrecute în structura socială a țării în acești ultimi ani, perfecționarea activității statului, promovarea largă a formelor colective de conducere, a democrației socialiste în toate sferile de activitate, întărirea autoconducerii muncitorești, justa rezolvare a problemei naționale — una din cele mai mari cuceriri ale socialismului —, un întreg complex de măsuri politico-sociale, derivind din Programul partidului și amplificate prin acțiunea, prin inițiativa secretarului general, sint, lângă marile succese ale economiei, tot atâtea pietre de temelie la înălțarea edificiului viitorului.

Avem, mai presus de toate, pentru atingerea cotelor viitorului, șansa unui partid puternic, unit, veritabil centru vital al națiunii, a cărui capacitate de a-și asuma și exercita misiunea de forță conducătoare a progresului național a fost probată cu strălucire, al cărui rol în conducerea vastei opere de transformare revoluționară a societății românești a crescut și va crește în continuare, spre binele țării, spre fericirea poporului. Avem un partid care, în acești ani al cărui pisc de largă iradiere istorică a fost Congresul al XI-lea, a înlăturat, din inițiativa secretarului general, orice manifestare de dogmatism, de osificare sau închistare din gândirea sa colectivă, amplificându-și propria sa democrație, ca sursă și ca model pentru democratizarea continuă a societății românești în ansamblul ei. În vederea perfecționării continue a democrației noastre socialiste au fost adoptate, din inițiativa secretarului general, o serie de măsuri pentru sporirea rolului sindicatelor în viața țării, pentru promovarea femeilor în toate sferele activității sociale, în munci de răspundere la toate nivelurile, pentru întărirea activității organizației revoluționare a tineretului, a celorlalte organizații obștești, a uniunilor cooperatiste, a uniunilor de creație, a asociațiilor profesionale și sportive și, recent, pentru creșterea rolului Frontului Unității Socialiste în unirea forțelor naționale, prin crearea organizațiilor proprii, care să dea posibilitatea maselor largi să participe în mod nemijlocit la dezbaterile și stabilirea deciziilor ce privesc prezentul și viitorul patriei. În același timp — așa cum Raportul prezentat Congresului subliniază cu un accent major — trebuie avut mereu în vedere că procesul de perfecționare a activității sociale, ridicarea continuă a calității vieții sint strâns legate de dezvoltarea conștiinței tuturor membrilor societății, de formarea omului nou, cu o plămădă umană nouă, profund revoluționară, profund patriotică, profund angajată în edificarea civilizației viitorului.

**A**m trăit, ascultând Raportul secretarului general al partidului, mândria — una din cele mai mari minidrii ale ființei noastre — că locul nostru, al României și al românilor, a căpătat, pe harta spirituală a lumii, o nouă, o inedită dimensiune, impusă, deopotrivă, de succesele noastre pe toate planurile, de politica noastră internă, de participarea tot mai activă la diviziunea internațională a muncii, ca și de dialogul pe care-l purtăm cu lumea, de implicarea noastră, majoră și responsabilă, în însuși miezul de foc al vieții politice mondiale. Nu o intenție deliberată de a ne ilustra, ci ideile și idealurile care dau sens existenței noastre, ne-au implicat, într-adevăr, în acești ani, ca pe o prezență marcată în viața lumii, într-o lume al cărei ritm trece și prin noi, a cărei respirație o propulsăm adesea. Nu hazardul, ci logica istoriei, legitățile ei, ne-au făcut să fim tot mai prezenți în viața lumii, în conștiința contemporană, ca popor care ne-am făcut din cauza prieteniei și păcii, a securității și a colaborării, a independenței și suveranității statelor, a democratizării relațiilor internaționale, principiile-cheie, cheia de boltă a politicii noastre externe. O politică activă, consecventă de dezvoltare a relațiilor de prietenie și colaborare cu țările socialiste, cu statele în curs de dezvoltare și nealiniată, de intensificare a conlucrării cu toate țările lumii, fără deosebire de orindure socială, o politică al cărei obiectiv de cea mai mare însemnătate este înfăptuirea securității și păcii în Europa, o politică ce se pronunță constant pentru soluționarea problemelor litigioase numai pe calea tratativilor, care subliniază necesitatea dezarmării, și în primul rind a celei nucleare, ca pe un imperativ de importanță vitală pentru progresul și existența umanității, care militază susținut pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unei noi ordini economice, pentru întărirea rolului O.N.U., pentru participarea, în condiții de deplină egalitate, a tuturor țărilor la rezolvarea problemelor ce confruntă lumea contemporană. O politică de continuă întărire a colaborării și solidarității Partidului Comunist Român cu toate partidele comuniste, cu partidele socialiste și democratice, cu mișcările de eliberare, cu forțele antiimperialiste de pretutindeni, în lupta pentru progres social, pentru pace în lume. Principii reafirmate, la tribuna înaltului forum, de omul în care

(Continuare în pag. 4)

## CINCI ZILE DE ISTORIE

(Urmare din pag. 2)

țării Congresului al XII-lea, al celor mai îndrăznețe deziderate ale națiunii noastre. Au fost dezbătute, de asemenea, cu exigență și înalt spirit de răspundere diverse și complexe probleme privind economia națională, sarcinile prioritare și interesele majore în diferite compartimente de muncă și creație, soluțiile și modalitățile practice pentru onorarea exemplară a sarcinilor curente și de perspectivă, obligațiile în domeniul comerțului exterior, precum și probleme legate de laborioasa activitate de făurire a omului nou, de iproducere în viața întregii națiuni a principiilor eticii și echității socialiste.

Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român și-a reluat miercuri dimineața lucrările în plen, continuând dezbaterile consacrate examinării deschise, creatoare a problemelor de maximă însemnătate, privind destinul poporului nostru.

Sosirea în sală a tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinată cu aceeași vibrantă manifestare de bucurie și dragoste, prin îndelungate aplauze, urale și ovații. S-a scandat cu înfocare: „Ceaușescu — P.C.R.!", „Ceaușescu și poporul!“

După cuvântul mai multor delegați, ședința de dimineață a cunoscut în încheiere momente de o emoționantă și cuceritoare explozie juvenilă. În sunete de trompetă și în ropot de tobe, în sala Congresului și-au făcut apariția reprezentanții celei mai tinere generații, pionieri și soimi ai patriei, mesageri ai milioane de copii ai țării, care în aceste zile, plămădite la înalta temperatură a țării, au ținut să omagieze marele forum al comunistilor români și pe cel mai iubit prieten și dascăl al tineretului patriei noastre, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În ovațiile și uralele asistenței, soimii și pionierii patriei au înminat secretarul general al partidului mesajul adresat Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român și au oferit buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, care i-au îmbrățișat cu dragoste părintească, urindu-le sănătate, succese la învățătură și să devină demni făurari ai marelui edificiu al României de mine.

După continuarea dezbaterilor în plen, lucrările au continuat, în cursul după-amiezii, în cele 15 secțiuni ale Congresului. Referindu-se la Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu și la celelalte documente programatice premergătoare forumului comunistilor români, îndreptare de prepețit pentru activitatea teoretică și practică a viitorului, vorbitorii au luat în dezbateri, pe domeniul de activitate, probleme de stringentă importanță pentru cursul ascendent al economiei, culturii, științei, concepțiilor și formelor de viață socială.

Joi, 22 noiembrie, în cea de-a patra zi a forumului comunistilor români, în aceeași atmosferă de intensă muncă, de gândire creatoare, s-au deschis lucrările celui de al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român. Întimpinind cu aplauze și urale sosirea în sală a tovarășului Nicolae Ceaușescu, participanții la Congres au dat din nou glas sentimentelor de profundă dragoste și prețuire față de marele om de partid și de stat, omul, bărbatul, comunistul ce întruchipează atât de puternic crezul, voința și vigoarea întregului nostru partid.

Au fost continuate dezbaterile în plen, numeroși vorbitori relevând însemnătatea de excepție a Raportului prezentat de secretarul general al partidului nostru, veritabilă cartă ce prefigurează marile dimensiuni ale viitorului, document programatic bazat pe o laborioasă analiză a realităților, de o amplă cuprindere vizionară, ce conturează, pentru fiecare domeniu al construcției socialiste,

(Continuare în pag. 4)

## CINCI ZILE DE ISTORIE

(Urmare din pag. 3)

obiectivele de atins, căile și mijloacele care duc spre ele, formele și metodele cele mai eficiente de organizare și conducere. A fost reafirmată cu însuflețire propunerea ca tovarășul Nicolae Ceaușescu, eminent conducător revoluționar, personalitate marcantă a contemporaneității, să fie reales în funcția de secretar general al partidului nostru, reinvestire ce reprezintă chezașia supremă a înaltării României pe drumul glorioș al socialismului și comunismului, a suveranității și demnității naționale, a libertății, prosperității și democrației plenare. Au fost făcute, de asemenea, numeroase referiri complexe la activitatea economică, politică și culturală din diverse domenii de activitate, au fost evidențiate succesele obținute și au fost reliefate, în spirit critic și autocritic, lipsurile și neajunsurile manifestate, propunându-se soluții pentru înlăturarea lor, pentru înfăptuirea tuturor condițiilor capabile de a garanta structura modernă a economiei românești, trecerea la o nouă calitate, superioară în toate sectoarele de activitate. A fost reafirmată marea valoare a concepției privind rolul conducător al partidului, exercitat în amplitudinea implicațiilor socio-umane ale guvernării sociale, marea capacitate a comuniștilor de a transforma în fapte vocația unei întregi națiuni, uriașă forță și înțelepciune a partidului de a concentra într-un focar interesele întregului nostru popor, de a asigura împlinirea idealurilor de dreptate.

În aceeași zi, după-amiază, lucrările au continuat la cele 15 secțiuni ale Congresului.

În cea de a cincea zi a lucrărilor celui de al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, care a debutat în aceeași atmosferă entuziastă și de efervescență creatoare, au fost continuate dezbaterile în plen. A fost prezentat Raportul Comisiei de Examinare a Apelurilor, care a fost aprobat în unanimitate de Congres. În aceeași dimineață, Congresul a fost informat că din totalul de 1512 delegați înscrși la cuvânt au luat parte la dezbateri 91 în plen și 999 în secțiuni, în total 1 090, reprezentând toate județele țării și toate sectoarele de activitate.

În continuarea lucrărilor, Congresul a trecut la adoptarea documentelor ce au făcut obiectul ordinii de zi în unanimitate, într-o atmosferă de entuziasm, a fost adoptată hotărârea prin care se aprobă Raportul Comitetului Central cu privire la activitatea Partidului Comunist Român în perioada între Congresul al XI-lea și Congresul al XII-lea și sarcinile de viitor ale partidului. Congresul a adoptat de asemenea în unanimitate hotărârea prin care se aprobă Raportul Comisiei Centrale de Revizie.

În continuare, Congresul a adoptat, în unanimitate, hotărâri prin care se aprobă: Programul-directivă de cercetare științifică, dezvoltare tehnologică și de introducere a progresului tehnic în perioada 1981-1990 și direcțiile principale până în anul 2000, Programul-directivă de cercetare și dezvoltare în domeniul energiei pe perioada 1981-1990 și orientările principale până în anul 2000, Programul-directivă de creștere a nivelului de trai în perioada 1981-1985 și de ridicare continuă a calității vieții, și Programul-directivă de dezvoltare economico-socială a României în profil teritorial în perioada 1981-1985.

Au mai fost de asemenea prezentate propunerile cu privire la modificarea unor prevederi ale Statutului Partidului Comunist Român, care au fost adoptate în unanimitate.

Prin votul delegaților cea de a cincea zi a lucrărilor celui de al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român a adus pentru întreaga suflare a României marea bucurie și mândria de a avea în continuare, la cirna destinului național, pe marele bărbat al țării, conducătorul partidului și statului nostru, comunistul de omenie, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Prin votul delegaților la Congres s-a procedat în continuare la alegerea Comitetului Central al Partidului, a Comisiei Centrale de Revizie precum și la adoptarea Rezoluției Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român.

Memorabilă, vibrantă și înălțătoare va rămâne pentru noi toți cuvântarea rostită de secretarul general al partidului nostru la încheierea lucrărilor celui de al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, cuvinte izvorite din munca titanică și mintea scâpărătoare a celui ce și-a dăruit, prin osârdie și spirit de jertfă, întreaga viață fericirii poporului român, omul care a făcut și va face totul — așa cum a ținut să precizeze și cu acest prilej printr-un tulburător angajament solemn — pentru ca socialismul și comunismul nostru să fie de omenie.

Entuziasmul fierbinte prin care a fost salutată realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în înalta funcție de secretar general al partidului, uralele și ovațiile prin care a fost subliniată cuvântarea rostită, marea manifestație populară din Piața Republicii, prin care mii de cetățeni ai Capitalei au dorit să-și exprime neprețuita dragoste și stimă pentru marele fiu al poporului nostru — au demonstrat în fața întregii lumi unitatea indestructibilă dintre partid și popor, aprobarea deplină a orientărilor programatice ale partidului nostru, hotărârea neabătută a oamenilor muncii de a face totul pentru înfăptuirea exemplară a istoricelor hotărâri ale celui de al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român.



(Urmare din pag. 3)

nu numai noi, ci opinia publică mondială, personalități politice de primă mărime și milioane de oameni de pretutindeni văd un strălucit exponent al aspirațiilor popoarelor, de omul al cărui demers pe agitata arenă a vieții planetei, în confruntarea adeseori detonantă de interese aparținând unor state sau grupuri de state, aduce acel echilibru, acel apel la rațiune, la echitate, acele soluții care să poată răspunde dorinței națiunilor de a edifica, pentru urmași, o lume nouă, mai bună, mai dreaptă. Sunt inițiative și acțiuni care, prin interesul pe care l-au suscit și îl suscită, prin ecoul lor larg, adunat din toate colțurile pământului, împlinesc un prestigiu — purtând numele Ceaușescu — ale cărui nobile străluciri, astăzi de aură planetară, se răsfrâng asupra noastră, a tuturor oamenilor acestei țări, umplându-ne sufletele de mândrie, de marea mândrie de a-i fi contemporani. Cînd constăți că întreaga evoluție a vieții politice mondiale, că procesele, fenomenele și tendințele noi ce se manifestă în lume confirmă plenar realismul, justicea, temeinicia aprecierilor partidului tău, ale secretarului său general, nu poți să nu fii mîndru. Cînd constăți, în același timp, că ideile tale, ideile care dau sens existenței tale, își croiesc drum în lume și biruie, nu poți, din nou, să nu fii mîndru. Ele biruie fiindcă sînt raționale și drepte, ele biruie fiindcă sînt curajoș răsplatite și urmate, în primul rînd, de noi. Însăși ampla participare internațională la marelui forum al comuniștilor români, vibrantele mesaje de prietenie și solidaritate sosite de pe toate meridianele vorbesc despre privirile pe care, mai mult ca oricînd, lumea de azi le-a deschis spre noi, privind sub care stau respect, prețuire, admirație.

**A**m trăit, în sala Congresului, ascultînd luările de cuvînt ale participanților, sentimentul că întregul partid, întregul popor, toți cei ce trăiesc și muncesc în această țară, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, români, maghiari, germani sau de alte naționalități, constituiți în marele bloc de granit care e națiunea noastră socialistă, sînt un singur om, sînt, de fapt, un popor care a devenit o singură ființă cu creația și cu munca sa, închinată solarelui civilizației a viitorului. Prin cuvîntul lor, prin abordarea deschisă, matură, responsabilă a problemelor, a ideilor, a sarcinilor de însemnătate istorică desprinse din Raportul secretarului general, din celelalte documente ale Congresului, prin angajamentele asumate, vîdînd pregnant înțelepciunea cumpănirii comuniste și ferma încredințare în triumful noii etape istorice ce se deschide în fața țării, numeroșii vorbitori din plenul și din cele 15 secțiuni ale marelui forum — reprezentanții celor aproape 3 milioane de membri ai partidului, ai celor 22 de milioane de locuitori ai acestui pămînt — ne-au dat imaginea democrației noastre socialiste, în al cărei nucleu se află democrația muncitorească, ne-au dat imaginea spiritului deschis, creator, dinamic, critic, autocritic, instaurat în partid de conducerea sa, de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Fie că a fost vorba de problemele largirii bazei proprii de materii prime și energie, de noile restructurări și direcții de acțiune în dezvoltarea industriei, în înfăptuirea unei revoluții agrare care să dinamizeze progresul ramurii, fie că a fost vorba de progresul economic abordat în corelație cu condițiile crizei energetice, de criteriile noi, ale valorificării producției pe locuitor, în aplicarea sistemului de armonică distribuție a forțelor de producție în spațiul țării, de însemnătatea științei ca factor general al înaltării în toate domeniile, de activitatea politico-educativă consacrată formării omului nou, de problemele creației literar-artistice, ale învățămîntului, de politica externă a partidului și a statului — toate intervențiile au reflectat, marcat cu putere, spiritul nou, de realism și luciditate, de gîndire științifică și îndrăzneală vizionară, de înalt nivel politico-ideologic, de luptă împotriva imobilismului, de

perpetuă deschidere către nou, pe care marele fiu al partidului, secretarul său general, l-a introdus în practica vieții partidului, ca pe o condiție sine qua non a dezvoltării patriei.

Și toate intervențiile, într-o unanimitate emoționantă, oglîndînd unanima voință a comuniștilor, a întregului nostru popor, racordat cu toate bătăile inimii la sala Congresului, au susținut — ridicînd în picioare sala, declanșînd furtuna uralelor și scandarea fierbinte a numelui cel mai drag dintre numele românești — propunerea ca tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reales în înalta funcție de secretar general, ca pe o recunoaștere a strălucitelor sale merite, ca pe o chezașie că viitorul țării va fi plin de lumină, de omenie și adevăr.

Cine a asistat la clipa cînd s-a vestit că votul delegaților, reprezentînd mandatul încredințat de toți comuniștii, de tot poporul român, l-a redeseminat în unanimitate, în fruntea partidului, pe omul care a dus partidul și țara la glorie, va păstra pentru toată viața, în inimă, această clipă, ca pe una de neuitat, ca pe una în care palpitul timpului, dintr-o dată, a devenit altceva, a devenit istorie.

Omul din fruntea partidului și a țării, marele ctitor al României moderne, marele om de omenie, marele promotor al colaborării universale, alături de tovarășa Elena Ceaușescu, neobosită, eminentă sa tovarășă de viață, de luptă și muncă, de viață dăruită socialismului, de luptă și muncă dăruită României, științei și păcii, alături de ceilalți conducători de partid și de stat, ni s-a părut a reprezenta, în acea clipă devenită istorie, însuși simbolul istoriei românești, ajunsă la ceasul cel mai de sus, cel mai mareț.

I-am ascultat mulțumirile adresate delegaților, tuturor comuniștilor, tuturor oamenilor din România, pentru marea încredere ce i-a fost acordată, și pe care cu știuta sa modestie a transferat-o partidului, a cărui înaltă creație este. I-am ascultat cu emoție legămîntul solemn, rostit, în numele Comitetului Central, în fața partidului, a națiunii și a istoriei, legămîntul de a nu precupeți nici un efort pentru slujirea socialismului, a patriei, a poporului. L-am ascultat reafirmînd marea, nobila, îndeturnabila sa credință în socialismul de omenie, căruia el, comunistul de omenie, s-a legat să-i fie și de azi înainte neștrămutat slujitor, promotor și apărător, punînd mai departe omul în centrul întregii politici, luptînd pentru om, pentru demnitatea și împlinirea sa, pentru maxima înflorire a virtuților 'sale, pentru maxima sa elevare spirituală și de conștiință, într-o Românie liberă și independentă, unită, harnică și prosperă. I-am ascultat cu atenție, în răsufierea oprită a sălii, dornică să nu scape nici un cuvînt, vibrantul apel la muncă neobosită, la pasiune și abnegație, la unirea tuturor forțelor pentru neabătută înfăptuire a documentelor programatice ale Congresului, pentru triumful noii etape deschise de Programul partidului în fața țării. Și am ascultat, în clipele care au urmat, răspunsul comuniștilor români, răspunsul țării.

Un răspuns pe măsura acestui înalt, însuflețitor apel. Un răspuns pe măsura unui popor eroic, strîns unit în jurul partidului, al secretarului general, cărora le-a dăruit deplina încredere, cărora le va închina, și pe mai departe, tot ce are mai bun.

Acolo, în Piața Palatului, unde, la încheierea Congresului, la ceasul serii, mii de bucurători au făcut secretarului general, conducerii partidului, o spontană, înflăcărată, emoționantă manifestație, dînd glas sentimentelor lor de profundă dragoste, exprimîndu-și totala lor dăruire la drumul deschis de Programul partidului spre viitorul de aur al patriei, am trăit, din nou, la cea mai înaltă temperatură, sentimentul că patria însăși, întreaga suflare a României, erau un singur om, o singură inimă. Era, de fapt, un singur popor, care a făcut o singură ființă cu creația și cu munca sa, închinată partidului, țării și fericirii.

ILIE PURCARU



# RAPORTUL

Comitetului Central cu privire la activitatea Partidului Comunist Român  
în perioada dintre Congresul al XI-lea și Congresul al XII-lea  
și sarcinile de viitor ale partidului

PREZENTAT DE TOVARĂȘUL

# NICOLAE CEAUȘESCU

*Un document de excepțională valoare teoretică  
și practică, un model de analiză științifică profundă,  
de gândire vie, cutezătoare, un mobilizator program de  
muncă și viață, pentru activitatea partidului,  
a întregului nostru popor*



## Acestea sînt roadele muncii neobosite a întregului popor!

(Din capitolul : „Marile realizări obținute de poporul nostru, sub conducerea partidului, în îndeplinirea planului cincinal 1976—1980 — prima etapă a programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră“)

În perioada care a trecut de la Congresul al XI-lea al partidului au fost obținute realizări remarcabile în îndeplinirea planului de dezvoltare economico-socială a țării pe perioada 1976—1980, prima etapă a Programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră. Succesele obținute în îndeplinirea cincinalului, inclusiv a programului suplimentar elaborat de Conferința Națională din decembrie 1977, au asigurat dezvoltarea puternică a forțelor de producție, creșterea susținută a avuției naționale, au dus la profunde transformări în întreaga societate, la ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al întregului popor.

Dimensiunile dezvoltării industriei noastre în acest cincinal sînt reliefate cu putere de faptul că în anul 1980 producția globală industrială va fi de 53 ori mai mare decît cea obținută în 1938. Dispunem astăzi de o industrie modernă, dotată cu mijloace de producție avansate, capabilă să rezolve cele mai complexe probleme ale progresului tehnic contemporan, să asigure înzestrarea tuturor ramurilor cu mașini și utilaje de înalt randament. Industria participă cu 60 la sută la formarea venitului național și cu peste 75 la sută la acoperirea cerințelor de mașini și utilaje ale economiei, cuprinde circa 35 la sută din totalul populației ocupate, manifestîndu-se ca factor hotărîtor al progresului economic și social al societății noastre.

Insemnate realizări s-au obținut în agricultură, asigurîndu-se o creștere a producției medii anuale de circa 5 milioane tone cereale, 2 milioane tone față de cîncinalul 1971—1975. Au sporit, de asemenea, efectivele de animale, precum și producția animalieră. Producția globală a agriculturii depășește în acest cincinal cu peste 30 la sută nivelul cincinalului trecut, asigurînd îmbunătățirea continuă a aprovizionării populației cu produse agroindustriale și a industriei cu materii prime.

O mare amploare a cunoscut investițiile. În perioada 1976—1980 se realizează lucrări de investiții în valoare de circa 970 miliarde lei, practic egale cu volumul total al investițiilor din cele 3 cincinale precedente. Prin adoptarea unor soluții constructive mai economice, costurile investițiilor s-au redus pe cincinal cu peste 100 miliarde lei. Pînă în 1980 se asigură punerea în funcțiune a peste 2800 capacități noi industriale și agrozootehnice mai importante, modernizarea și reutilizarea a numeroase întreprinderi și secții, realizarea unui important număr de obiective social-culturale.

Ca rezultat al activității depuse de organizațiile de partid, de conducerile întreprinderilor și centralelor, de colectivele de oameni ai muncii, succese importante au fost obținute în domeniul creșterii productivității muncii. În industrie, productivitatea crește în actualul cincinal într-un ritm mediu anual de aproape 9 la sută, superior prevederilor din Directivele Congresului al XI-lea, contribuind cu peste 80 la sută la realizarea sporului de producție. A crescut preocuparea pentru ridicarea mai accentuată a eficienței activității economice, asigurîndu-se sporirea pe cincinal a gradului de valorificare a materiilor prime și materialelor cu 22 la sută, reducerea costurilor totale de producție cu 7,3 la sută și diminuarea cheltuielilor materiale cu 4,7 la sută.

Succese remarcabile au fost obținute și în îndeplinirea programului de dezvoltare teritorială a țării, pe baza repartizării raționale, într-o concepție unitară și armonioasă, a forțelor de producție, a accelerării progresului economico-social al județelor și localităților rămase în urmă.

Dacă în anul 1965 numai Capitala și trei județe realizau o producție industrială de 10 miliarde lei, în 1980 în toate județele se creează capacități pentru realizarea acestui nivel; în 24 de județe se va asigura o producție industrială de peste 15 miliarde lei. Pînă la sfîrșitul actualului cincinal, circa 700 de localități vor dispune de unități industriale republicane. Intensificarea procesului de industrializare a tuturor județelor țării a fost însoțită de extinderea rețelei localităților urbane; ca urmare, ponderea populației orașenești în totalul populației va fi în anul 1980 de circa 52 la sută, față de 33,7 la sută în 1965.

Ca urmare a legării tot mai strînse a cercetării de cerințele concrete ale economiei, a crescut rolul științei în promovarea progresului tehnic; cercetarea națională asigură, pe cincinal, circa 90 la sută din tehnologiile și materialele noi puse în fabricație. Totodată, au fost extinse cercetările fundamentale, de perspectivă — în matematică, fizică, chimie, biologie, științele tehnice.

Succese importante s-au obținut în domeniul învățămîntului și pregătirii cadrelor, încheindu-se în linii mari procesul de organizare și așezare pe baze noi a școlii de toate gradele. S-a realizat generalizarea învățămîntului de 10 ani, extinderea învățămîntului liceal — îndeosebi tehnic — profilarea mai bună a învățămîntului superior, corespunzător necesităților societății, integrarea învățămîntului cu cercetarea științifică și producția. S-a acționat mai ferm pentru îmbunătățirea activității de reciclare profesională a cadrelor, pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii.

Ca urmare a dezvoltării economiei naționale, volumul comerțului exterior crește, în acest cincinal, într-un ritm mediu anual de peste 15 la sută, amplificîndu-se relațiile comerciale și de cooperare cu țările socialiste, cu statele în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. În structura exporturilor, construcțiile de mașini și industria chimică dețin o pondere de 45 la sută. S-a acționat mai ferm și cu rezultate mai bune pentru ridicarea eficienței schimburilor economice, creșterea gradului de valorificare a produselor românești pe piețele internaționale, îmbunătățirea cursului de revenire și a raporturilor dintre moneda românească și alte valute.

Dezvoltarea în ritm înalt a producției materiale și sporirea mai accentuată a eficienței economice au făcut ca venitul național să devanseze dinamica produsului social, crescînd pe întregul cincinal cu 64 la sută. Politica partidului de repartizare a venitului național pentru dezvoltare și consum a asigurat întărirea continuă a potențialului economic al țării, concomitent cu ridicarea generală a nivelului de trai al oamenilor muncii. Comparativ cu anul 1938, venitul național va fi în 1980 de 16 ori mai mare, iar avuția națională a țării a crescut în anii construcției socialiste de circa 7,6 ori. Dispunem astăzi de o puternică bază tehnică-materială, fondurile fixe ale economiei naționale reprezintă circa 1800 de miliarde lei, din care peste 60 la sută puse în funcțiune în ultimul deceniu. Acesta este rezultatul îndeplinirii programului de investiții, al politicii de acumulare și folosire a fondurilor pentru dezvoltarea forțelor de producție, pentru creșterea bogăției naționale a întregului nostru popor, pentru ridicarea bunăstării și fericirii sale.

Marile realizări obținute în anii socialismului în dezvoltarea forței economice a țării sînt rodul activității neobosite, pline de abnegație a clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității, a tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate, al eforturilor considerabile, materiale și umane, ale întregului popor pentru ridicarea economico-socială a patriei. Nimic nu am primit din afară în mod gratuit, nimic nu a căzut din cer! Stadiul la care am ajuns este expresia muncii eroice a poporului nostru, a hotărîrii și încrederii cu care toți oamenii muncii urmează și îndeplinesc neabătut politica partidului, a țării și forței socialismului, a capacității noii orînduirii de a asigura întregii națiuni un înalt nivel de civilizație materială și spirituală.

Comitetul Central al partidului a acționat cu toată fermitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XI-lea și ale Conferinței Naționale cu privire la creșterea nivelului de trai și ridicarea calității vieții. Ca urmare a succesorilor obținute în dezvoltarea generală a economiei naționale se asigură creșterea veniturilor populației peste prevederile inițiale. Putem afirma cu satisfacție că actualul cincinal se caracterizează prin cele mai mari realizări în domeniul ridicării bunăstării materiale și spirituale a întregului nostru popor.

În domeniul retribuțiilor, ca urmare a aplicării primei etape de majorare generală, s-a realizat încă din 1978 nivelul stabilit pentru ultimul an al

cincinalului. Începînd cu luna august 1979, s-a trecut la aplicarea celei de-a doua etape, astfel încît retribuția reală va fi în anul 1980 cu 30—35 la sută mai mare decît în 1975, cu mult peste prevederile inițiale — de 18—20 la sută. De asemenea în cursul acestui cincinal s-au adus îmbunătățiri în ierarhizarea retribuției pe ramuri și stabilirea coeficienților de încadrare a acestora. Totodată, a fost desființat impozitul pe retribuție. Partidul nostru a acționat cu fermitate pentru realizarea raportului stabilit de Congresul al XI-lea între retribuțiile mari și mici de 5,5 la 1, raport pe deplin corespunzător în actuala etapă principiilor etice și echității socialiste, cerințelor diferențierii stimulative a veniturilor în funcție de cantitatea și calitatea muncii depuse.

Corespunzător creșterii producției agricole, s-a majorat venitul garantat al țăranilor cooperatori. Veniturile reale ale țărănimii, pe o persoană activă, sporesc pe întregul cincinal cu 30 la sută față de 20—25 la sută cît era prevăzut inițial în plan.

Veniturile totale obținute de populație din fondurile sociale de consum cresc, de asemenea, pe cincinal, cu 44 la sută, reprezentînd pe o familie 12 000 lei, față de 8 780 lei în 1975.

Pensiile pentru asigurări sociale au crescut în medie cu peste 23 la sută, sporuri cu mult mai mari, de 30—40 la sută, realizîndu-se la pensiile mici. Au fost majorate cu pînă la 40 la sută pensiile invalizilor de război. De asemenea, au fost mărite pensiile militarilor, precum și ale pensionarilor din cooperația meșteșugărească. Au sporit cu peste 20 la sută pensiile țăranilor cooperatori și s-a instituit sistemul de pensionare pentru țăranii din zonele necooperativitate.

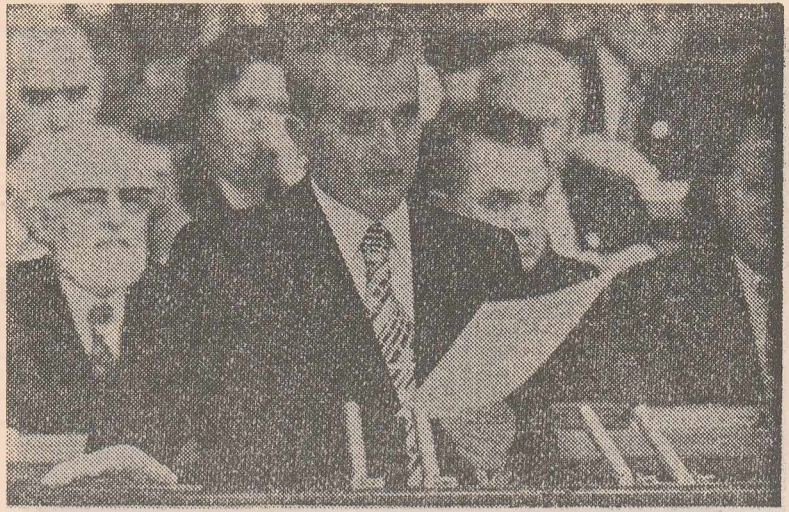
Alocația de stat pentru copii s-a majorat cu peste 30 la sută, acordîndu-se în prezent la 4,6 milioane copii — de 3,8 ori mai mulți decît în 1956. De asemenea, în acest cincinal ajutoarele pentru mamele cu mulți copii au crescut cu 150—200 lei lunar.

O puternică dezvoltare a cunoscut construcția de locuințe, preliminarîndu-se realizarea a circa 900 mii de apartamente, urmînd ca diferența pînă la 1 000 000 de apartamente prevăzute în programul suplimentar să fie asigurată cu front de lucru pentru a putea fi date în funcțiune în cincinalul următor. De asemenea, în perioada 1976—1980 se realizează peste 240 mii de locuri în cîmine muncitorești. A fost extinsă și modernizată baza materială a sectorului social-cultural, asigurîndu-se darea în folosință a 13 400 săli de clasă, 32 400 locuri în creșe, 118 000 locuri în grădinițe de copii, 121 000 locuri în internate, 23 100 paturi în spitale, a noi policlinici și dispensare.

Începînd cu 1 ianuarie 1978 s-a trecut la reducerea treptată a săptămîinii de lucru, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului 1980 întregul personal muncitor să beneficieze de săptămîna redusă de lucru de 46 ore.

Realizările obținute în acest cincinal în toate domeniile de activitate situează în continuare România printre puținele țări din lume a căror dezvoltare economică urmează o linie ascendentă, dinamică și echilibrată, asigurînd un nivel de trai tot mai înalt oamenilor muncii. Aceste mărețe succese demonstrează forța și capacitatea clasei muncitoare, a țărănimii și intelectualității, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului popor, care, stăpîn pe destinele sale și într-o strînsă unitate, sub conducerea partidului, acționează cu fermitate și elan revoluționar pentru progresul multilateral al orînduirii noastre socialiste. Marile realizări obținute în toate domeniile construcției socialiste ilustrează, încă o dată, cu putere justuțea politicii și activității practice a partidului, a Comitetului nostru Central, care au asigurat și asigură aplicarea creatoare a legilor obiective ale dezvoltării economico-sociale la condițiile concrete ale României, mobilizînd larg energiile întregii națiuni pentru îndeplinirea neabătută în viață a hotărîrilor Congresului al XI-lea și ale Conferinței Naționale. Putem spune că remarcabilele realizări ale actualului cincinal reprezintă o importantă etapă în transpunerea în viață a Programului partidului și ne dau garanția înaintării ferme și în ritm susținut a țării pe drumul făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate și comunismului!

# Privind cutezători la viitorul comunist al României



(Din capitolul : „Obiectivul fundamental și liniile direc-  
oare ale dezvoltării economico-sociale a României în peri-  
ada cincinalului 1981—1985”)

Obiectivul fundamental al viitorului plan cincinal îl constituie continuarea, pe o treaptă superioară, a îndeplinirii Programului partidului, creșterea în ritm susținut a economiei naționale, afirmarea cu putere a revoluției tehnico-științifice în toate domeniile, trecerea la o nouă calitate a întregii activități economico-sociale. Pe această bază se asigură consolidarea și mai puternică a modului de producție socialist, ridicarea gradului de civilizație a întregului popor, întărirea forței materiale și spirituale a țării, a independenței și suveranității României socialiste.

România va depăși, astfel, stadiul de țară socialistă în curs de dezvoltare și va deveni o țară socialistă mediu dezvoltată, parcurând o etapă de cea mai mare însemnătate în împlinirea Programului partidului, pe drumul spre societatea comunistă.

În perioada 1981—1985, industria va înregistra un ritm de creștere de 10 la sută la producția netă și de 9 la sută la producția globală, ceea ce va permite ca pe întregul cincinal să se obțină un spor egal cu întreaga producție a anului 1975 și de 3 ori mai mare decât cea a anului 1965.

Pentru realizarea acestor prevederi situăm pe primul plan lărgirea bazei proprii de materii prime, sporirea gradului de asigurare din resurse interne a necesităților economiei naționale și reducerea substanțială a importurilor. În acest scop se va intensifica activitatea de descoperire și punere în valoare a noi zăcăminte de substanțe minerale utile și se va accentua creșterea industriei extractive, precum și a agriculturii — una din ramurile hotărâtoare ale producției de materii prime.

O problemă centrală a întregii industrii este îndeplinirea unei cotituri radicale în domeniul calității produselor, al îmbunătățirii performanțelor lor tehnice. Trebuie să se asigure perfecționarea standardelor în pas cu noile tendințe ale progresului tehnic, dotarea unităților cu echipamente de măsură și testare, întărirea controlului tehnic pe toate fazele procesului de producție.

O deosebită atenție se va acorda îmbunătățirii aprovizionării tehnico-materiale a producției, asigurându-se normarea tehnică a consumurilor materiale și energetice, extinderea tipizării produselor, desfășurarea ritmică a cooperării în producție, dimensionarea corespunzătoare a stocurilor, gospodărirea rațională a materiilor prime și materialelor, organizarea recuperării și refolosirii integrale a acestora.

Un obiectiv esențial al cincinalului viitor este îndeplinirea unei profunde revoluții agrare cuprinzând atât baza tehnico-materială, cât și organizarea producției.

Pentru realizarea obiectivelor din agricultură se vor aloca investiții în valoare de circa 155 miliarde lei, cu 22 miliarde lei peste prevederile din Directive. Sper că Congresul va fi de acord să majorăm această cifră.

Dotarea cu tractoare, combine și alte mașini agricole va permite realizarea lucrărilor de înșămînțat în 15 zile, recoltarea grâului în 8 zile și a porumbului în cel mult 25—30 de zile, executarea în bune condiții a lucrărilor în legumicultură, pomicultură, viticultură, a stringerii furajelor. Vor fi create, de asemenea, condiții pentru mecanizarea complexă a lucrărilor în zootehnie. La sfârșitul cincinalului vom dispune de peste 320 kg substanță activă de îngrășăminte chimice la hectar de teren arabil, vii și livezi.

În perioada 1981—1985, producția agricolă va spori cu 24,5—27,5 la sută față de cincinalul anterior.

Se va pune în continuare accentul principal pe sporirea producției de cereale — care trebuie să ajungă la 27—28 milioane tone anual.

Calea ferată va constitui în continuare principalul mijloc de transport, asigurându-se dotarea ei cu locomotive și vagoane de mare capacitate, dublarea și electrificarea liniilor cu trafic intens. În transportul rutier se va mări dotarea cu autove-

hicule de capacități sporite și se va acționa pentru eliminarea hotărâții a transporturilor la mari distanțe. Transportul fluvial va crește de 2,0—2,2 ori prin dotarea cu nave de puteri mai mari și specializate, precum și prin intrarea în funcțiune a canalului Dunărea — Marea Neagră. Va începe, de asemenea, construcția canalului navigabil București — Dunăre, care va asigura o legătură directă pe apă între Capitala țării, porturile de la Marea Neagră și țările Europei centrale. Creșterea capacității flotei maritime va asigura sporirea de 2,2—2,5 ori a traficului. Se vor mări capacitățile portuare, se va da în funcțiune noul port Constanța-Sud — Agigea și se vor dezvolta prin amenajări simple și ieftine noi porturi dunărene. De asemenea, transportul aerian va fi dotat cu noi avioane și va crește în cincinalul viitor cu 30 la sută.

Pentru a asigura îndeplinirea sarcinilor de dezvoltare economico-socială a țării, în viitorul cincinal urmează să se realizeze un volum de investiții de 1 300—1 350 miliarde lei, superior întregului volum efectuat între anii 1951—1975, și de peste 20 de ori mai mare decât cel realizat în perioada 1951—1955. Vor fi construite peste 1 200 noi capacități și modernizate circa 1 100 unități industriale importante. În același timp, vor fi create 375 noi capacități în agricultură, precum și numeroase alte obiective economice, științifice, sociale și culturale.

În 1985, ca urmare a îndeplinirii programului de investiții, fondurile fixe totale vor ajunge la 3 000 miliarde lei, din care 77 la sută productive. Dacă am repartiza aceste fonduri pe fiecare proprietar, deci pe cei peste 23 milioane de locuitori din 1985, înseamnă că fiecare va fi de fapt proprietarul a unor mijloace fixe de circa 120 000 lei. Aceasta impune fiecăruia răspunderea de a le gospodări cum trebuie, ca proprietate comună, asigurând creșterea continuă a forței societății noastre socialiste, baza societății comuniste.

Planul cincinal 1981—1985 prevede continuarea politicii de amplasare rațională a forțelor de producție pe teritoriu.

Se va urmări realizarea în cadrul fiecărui județ a unui raport corespunzător în dezvoltarea sectoarelor de bază — industrie, agricultură, construcții, transporturi, prestări de servicii. Programul-directivă în profil teritorial stabilește ca până în anul 1985 fiecare județ să ajungă la o producție globală de cel puțin 70 000 lei pe locuitor și la un grad de ocupare a forței de muncă de minimum 400 persoane la o mie de locuitori. În viitorul cincinal vor fi transformate în orașe agroindustriale încă 140 centre comunale.

O orientare principală a viitorului cincinal este creșterea mai rapidă a productivității sociale, prin organizarea științifică a producției și muncii în toate ramurile economiei. Productivitatea în industrie va trebui să crească în cincinalul viitor într-un ritm mediu anual de 7—7,5 la sută, contribuind cu circa 80 la sută la realizarea sporului de producție.

Pe ansamblul economiei, ponderea cheltuielilor materiale în produsul social va trebui să se reducă de la 57,7 la sută, preliminar pentru 1980, la 55,5 la sută în 1985, realizându-se creșterea venitului național într-un ritm anual de 6,7—7,4 la sută. Rata acumulării prevăzută pentru cincinalul următor, de 30 la sută, se situează la nivelul optim pentru această etapă, asigurând dezvoltarea puternică a bazei tehnico-materiale, concomitent cu ridicarea bunăstării întregului popor.

În cincinalul viitor, un rol tot mai important revine științei — factor determinant al dezvoltării societății. Orientarea de bază a programului-directivă o constituie afirmarea revoluției tehnico-științifice în toate domeniile de activitate, creșterea rolului științei în modernizarea economiei naționale, a întregii vieți sociale, în conducerea societății, legarea tot mai strânsă a cercetării de producție, accentuarea contribuției creației științifice românești la progresul multilateral și dinamic al țării noastre, la îmbogățirea tezaurului cunoașterii universale, astfel încât deceniul următor

să devină cu adevărat deceniul științei, tehnicii, calității și eficienței.

Partidul va urmări în continuare promovarea și întărirea sănătății poporului, stimularea natalității și asigurarea unui spor demografic normal, ocrotirea mamei și copilului, întărirea familiei, reallizarea unor proporții juste în structura de vîrstă a populației, creșterea viguroasă, fizică și intelectuală, a noilor generații. Pe această bază se estimează că populația țării va ajunge la 23,4—23,7 milioane persoane în anul 1985, asigurându-se totodată, în continuare, un echilibru corespunzător între generații. Durata medie a vieții s-a prevăzut să fie de circa 71 de ani.

Sistemul de învățămînt creat în țara noastră asigură școlarizarea corespunzătoare a întregului tineret, formarea cadrelor necesare tuturor sectoarelor activității economico-sociale. Se vor crea condiții ca până în anul 1990 să fie generalizat învățămîntul de 12 ani. Se va dezvolta în continuare învățămîntul superior — cu deosebire cel tehnic — care la sfârșitul anului 1985 va cuprinde peste 200 mii studenți.

România va dezvolta în continuare relațiile economice cu statele membre ale C.A.E.R., cu toate țările socialiste, acestea urmînd să aibă o pondere de circa 48 la sută în comerțul nostru exterior. Vom acorda, ca și pînă acum, o atenție deosebită extinderii schimburilor comerciale și cooperării în producție cu țările în curs de dezvoltare, estimînd o creștere a ponderii acestora la peste 25 la sută. Vor fi amplificate relațiile economice cu statele capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, în spiritul avantajului reciproc, deplinei egalități în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, excluderii oricărui amestec în treburile interne.

În conformitate cu Programul-directivă de creștere a nivelului de trai, veniturile totale reale ale populației vor spori în anul 1985 cu 23—25 la sută față de anul 1980, retribuiția medie reală mărindu-se cu 16—18 la sută și menținându-se raportul de 1 la 5,5 între retribuiția minimă și maximă din economie, considerînd, așa cum am menționat deja, că acest raport este pe deplin corespunzător actualei etape de dezvoltare și el trebuie să fie păstrat încă multă, multă vreme.

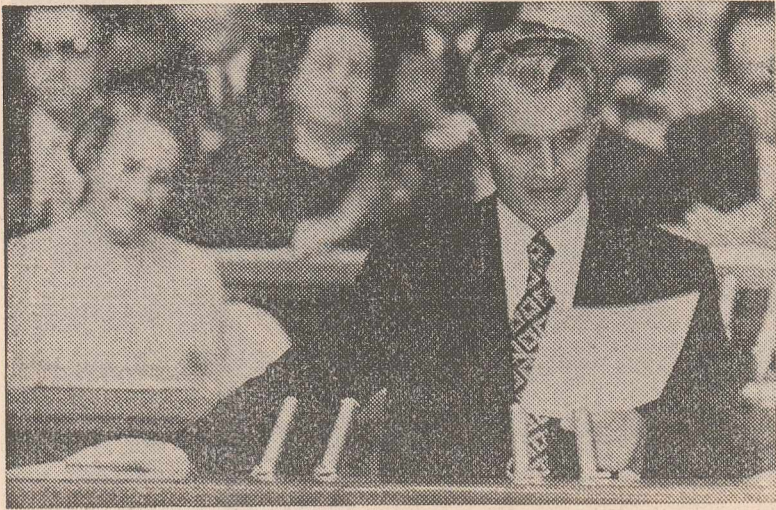
Cheltuielile finanțate din bugetul de stat, precum și din veniturile întreprinderilor, organizațiilor cooperatiste și obștești pentru dezvoltarea învățămîntului, ocrotirii sănătății, asistenței sociale, culturii și sportului vor crește cu circa 37 la sută în 1985, ajungînd să reprezinte 14 200 lei pe o familie.

În cincinalul viitor se vor construi 1 100 000 apartamente din fondurile de investiții ale statului, din care cel puțin 450 000 destinate vânzării către populație. Suprafața medie locuibilă pe un locuitor va ajunge, în mediul urban, la 10,6 mp în anul 1985, la nivelul normelor prevăzute în țara noastră, precum și în alte țări. În 1985, în București se va rezolva, în linii generale, problema locuințelor, asigurîndu-se condiții corespunzătoare de locuit pentru întreaga populație a Capitalei.

În București, în următorii doi ani se va rezolva definitiv problema transportului în bune condiții și, după cum cunoașteți, de cîteva zile prima linie a metroului a început să funcționeze, urmînd ca pînă în 1985 rețeaua metroului să ajungă la peste 35 km.

Se va trece la realizarea etapei a doua a programului de reducere a săptămînii de lucru, astfel ca pînă la sfârșitul cincinalului să se generalizeze săptămîna de lucru de 44 ore.

Privind cutezători la viitorul comunist al României, să ne angajăm că și în continuare, într-o deplină unitate, vom face totul pentru gloria poporului nostru, pentru măreția patriei noastre socialiste, pentru ridicarea ei pe cele mai înalte culmi de progres și civilizație, pentru demnitatea, independența ei, pentru a trăi egală în rîndul națiunilor lumii.



## Democrația socialistă, o măreață cucerire a poporului român

(Din capitolele : „Marile schimbări petrecute în structura socială a țării, perfecționarea activității statului, promovarea largă a formelor colective de conducere, a democrației socialiste în toate sferele de activitate, întărirea autoconducerii muncitorești” și „Partidul — centrul vital al întregii națiuni, puternica unitate a rindurilor sale. Creșterea rolului partidului în conducerea vastei opere de transformare revoluționară a societății românești“.)

Ca rezultat al dezvoltării susținute a forțelor de producție, al întregii politici a partidului de construcție socialistă, în perioada care a trecut de la Congresul al XI-lea au continuat să se producă noi schimbări în structura societății, în fizionomia claselor și în raporturile dintre ele, în direcția întăririi alianței clasei muncitoare și țărănimii, a unității întregului popor, a afirmării tot mai puternice a coeziunii națiunii noastre socialiste.

Pornind de la realitatea care demonstrează că unitatea și lupta contrariilor constituie o lege obiectivă a dezvoltării sociale, partidul a acționat în mod conștient, sistematic, pentru realizarea concordanței dintre noile schimbări și cerințe obiective ale mersului înainte și formele de organizare și conducere a societății. Soluționarea contradicțiilor și dezvoltarea continuă a orânduirii socialiste impun amplificarea și perfecționarea conducerii colective, renunțarea la principiul conducerii unipersonale, participarea tot mai largă a maselor de oameni ai muncii la conducerea tuturor domeniilor de activitate. Aceasta cere, totodată, perfecționarea repartiției socialiste în concordanță cu normele eticii și echității.

Partidul nostru a acordat și acordă o atenție de prim ordin dezvoltării democrației socialiste, ca latură esențială a operei de construcție socialistă și comunistă. Am realizat — după cum am arătat mai înainte — un sistem unitar de conducere a țării de către popor, o democrație economică și socială de tip nou, care ne permite să valorificăm larg inițiativa, experiența și capacitatea de creație a maselor în îndeplinirea Programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate. Acum, esențial este să asigurăm buna funcționare a acestui cadru democratic, folosirea deplină a posibilităților pe care el le oferă. Organismele democrației noastre socialiste — consiliile oamenilor muncii, adunările generale, folosirea deplină a organelor de conducere democratică la nivel național — trebuie să capete un conținut tot mai profund, să acționeze efectiv ca foruri de dezbateri responsabile și soluționare justă, operativă a tuturor problemelor.

Partidul nostru va promova larg și în viitor practica dezbaterii nemijlocite cu oamenii muncii, cu întregul popor a politicii interne și externe, a hotărârilor de importanță majoră pentru destinele României. Vom organiza în continuare, sistematic, congrese, conferințe, consfătuiri de lucru — atât la nivel central și pe ramuri, cât și pe plan local — pentru analizarea și soluționarea celor mai importante probleme ale dezvoltării societății.

Pornind de la unitatea dialectică dintre munca și conducerea colectivă și răspunderea personală, va trebui să perfecționăm continuu cadrul organizatoric, democratic, de participare a maselor de oameni ai muncii, a întregului popor la făurirea conștientă a propriului său destin comunist, demonstrând în fapt că numai în socialism, numai în condițiile când întreaga putere politică este în mâna maselor populare de oameni ai muncii se poate realiza o adevărată democrație.

Una din marile cuceriri ale construcției socialiste din patria noastră, ale politicii partidului nostru este rezolvarea justă, în spiritul concepției revoluționare marxist-leniniste, a problemei naționale, asigurarea unor condiții egale de muncă și viață pentru toți cetățenii patriei, fără deosebire de naționalitate. Această politică își găsește expresie în ritmul înalt de dezvoltare economico-socială a tuturor județelor, inclusiv a celor în care, alături de români, trăiesc și oameni ai muncii aparținând altor naționalități. Odată cu aceasta au fost asigurate dezvoltarea și perfecționarea învățământului și largirea bazei materiale a activității culturale-artistice în limbile naționalităților din țara noastră. Este concludent în acest sens faptul că din circa 29 000 de unități școlare, câte există în România, în peste 3 300 se predă în limbile naționalităților. În aceste limbi funcționează, de asemenea, un număr de 14 teatre, se tipăresc 61 de publicații de tot felul. Naționalitățile conlocuitoare participă activ la viața politică, la activitatea de conducere a societății, în organele partidului, în Marea Adunare Națională, în organismele centrale de stat, în consiliile populare, la toate nivelurile. Un rol important în acest sens îl au consiliile oamenilor muncii maghiare, germane și ale

altor naționalități. Partidul nostru consideră rezolvarea problemei naționale, lichidarea oricărei inegalități și discriminări de ordin național și asigurarea deplinei egalități în drepturi între toți cetățenii o parte integrantă, organică, a întregii politici de construcție socialistă și comunistă.

În conformitate cu înaltele sale idealuri umaniste, partidul va combate cu tărie propaganda naționalist-șovină a cercurilor reacționare din afară, denaturarea realităților din țara noastră, încercările de dezorientare a oamenilor muncii de alte naționalități. Interesele supreme ale celor ce muncesc, aspirațiile lor de progres, bunăstare și fericire se pot împlini numai printr-un efort unit pentru înălțarea patriei pe noi culmi de progres și civilizație.

Și în viitor partidul nostru va acționa neabătut în vederea asigurării deplinei egalități în drepturi, în toate domeniile, a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, pentru întărirea continuă a unității și colaborării lor în munca și lupta pentru făurirea socialismului și comunismului pe pământul patriei comune — România.

Înfăptuirea Programului partidului, a hotărârilor Congresului al XII-lea impune ridicarea la un nivel tot mai înalt a activității politice și organizatorice a partidului nostru, a tuturor organelor și organizațiilor sale. Partidul trebuie să dea răspuns și să soluționeze problemele noi, deosebit de complexe ale dezvoltării țării, contradicțiile ce apar în acest proces de o extraordinară complexitate, asigurând conducerea unitară și progresul armonios al tuturor domeniilor de activitate.

Realitatea, viața arată că procesul de transformare revoluționară a societății nu se încheie odată cu instaurarea puterii politice a clasei muncitoare, cu îndeplinirea socialismului, că transformările revoluționare, legile dialecticii materialiste, contradicțiile dintre vechi și nou, trecerea de la cantitate la o nouă calitate continuă să constituie factorul activ, dinamizator al progresului multilateral al țării, al edificării orânduirii comuniste. Iată de ce organele și organizațiile de partid, comunistii, întregul nostru partid trebuie să acționeze cu combativitate și hotărâre împotriva oricăror tendințe de automulțumire și autolinștire care apar ca urmare a marilor realizări obținute în construcția socialismului. Trebuie să fim conștienți că mai avem încă destul de multe de făcut pentru a asigura poporului nostru nivelul de viață și civilizație pe care și-l dorește și pe care-l merită. Iată de ce trebuie să menținem și să accentuăm permanent elanul revoluționar al poporului, hotărârea sa de a îndeplini neabătut măreața operă de edificare a socialismului și comunismului pe pământul României.

Trebuie făcut totul, în continuare, la toate nivelurile activității, pentru aplicarea fermă a principiului centralismului democratic — care stă la baza organizării întregului nostru partid — și care presupune îmbinarea armonioasă a participării largi a organizațiilor și a membrilor de partid la dezbaterile și elaborarea hotărârilor, cu răspunderea și disciplina în îndeplinirea în viață a deciziilor adoptate.

O importanță deosebită pentru întărirea muncii de partid are dezvoltarea spiritului critic și auto-critic — expresie a democratismului vieții partidului, a legăturii sale cu masele, condiție hotărâtoare pentru lichidarea lipsurilor și perfecționarea continuă a activității. Dezvăluirea și critica lipsurilor ajută pe fiecare activist, pe fiecare comunist, pe fiecare om al muncii să-și concentreze energiile și capacitatea pentru a răspunde cât mai bine exigențelor tot mai înalte pe care le pune în fața noastră opera de uriașă complexitate pe care o îndeplinim.

Paralel cu atenția pe care o vom acorda creșterii în continuare a rindurilor partidului, trebuie concentrată atenția spre îmbunătățirea continuă a calității membrilor săi. Înaltul titlu de comunist să fie acordat numai aceluia care dovedesc că știu să lupte pentru îndeplinirea politicii partidului, care manifestă spirit revoluționar în întreaga lor activitate. Fiecare comunist trebuie să reprezinte un înalt exemplu de devotament și dăruire revoluționară în lupta și munca pentru construcția socialismului, punând pe primul plan interesele generale ale societății, ale poporului, cauza partidului, a propășirii patriei. În muncă, în viață, în

societate și familie, în toate împrejurările, comunistul trebuie să aibă o atitudine înaintată, să fie un model de principialitate, autoexigență și responsabilitate. Calitatea de membru al partidului nu conferă drepturi în plus, ci, dimpotrivă, presupune îndatoriri sporite, răspundere și devotament nemărginit pentru îndeplinirea politicii partidului, pentru binele poporului și progresul României.

În unirea eforturilor oamenilor muncii pentru transpunerea în viață a Programului partidului, în desfășurarea activității de educație socialistă și comunistă a maselor și soluționarea problemelor de muncă și de viață ale oamenilor, în dezvoltarea generală a societății răspunderi importante revin organizațiilor de masă și obștești.

Sindicatul, cea mai largă organizație a clasei muncitoare, clasa conducătoare a societății, care cuprind peste 7 000 000 de membri, aduc o contribuție importantă la mobilizarea oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate — în calitate de proprietari, producători și beneficiari — la îndeplinirea prevederilor planului cincinal. Ele sînt chemate să-și intensifice activitatea, participând într-o măsură tot mai mare la elaborarea legilor și măsurilor privind dezvoltarea economico-socială a țării, la soluționarea problemelor de viață și muncă ale oamenilor, la îndeplinirea politicii partidului de ridicare generală a nivelului de trai, material și spiritual al poporului.

Un aport de cea mai mare importanță la progresul multilateral al țării aduc milioanele de femei — peste jumătate din populația țării — care reprezintă o puternică forță socială a orânduirii noastre. Partidul dă o înaltă apreciere spiritului de abnegație al femeilor, contribuției lor la realizarea sarcinilor din domeniul producției materiale și al vieții spirituale, la educarea tinerei generații, la conducerea întregii societăți. În viitor, organele și organizațiile de partid și de stat trebuie să acorde o atenție și mai mare promovării femeilor în toate sferele activității sociale, în munci de conducere la toate nivelurile — pe măsura ponderii și rolului lor în viața societății noastre.

Partidul nostru acordă, de asemenea, o înaltă prețuire tineretului — viitorul națiunii noastre socialiste — care aduce o importanță contribuție la opera de edificare a socialismului. Urmind cu entuziasm și dăruire politica partidului, tineretul, organizația sa revoluționară — Uniunea Tineretului Comunist — au fost și sînt prezente pe întregul front al construcției socialiste, participind în fabrici și uzine, pe ogoare, pe marile șantiere, la îndeplinirea obiectivelor cincinalului. Sînt convinși că și în viitor Uniunea Tineretului Comunist, organizațiile studențești și de pionieri vor desfășura o și mai intensă activitate pentru mobilizarea tinerilor la îndeplinirea operei de construcție socialistă, pentru educarea lor în spiritul dragostei de patrie și partid, al tradițiilor glorioase și cuceririlor revoluționare ale poporului român. Adresez generației tinere îndemnul de a învăța și a se pregăti tot mai temeinic pentru muncă și viață, de a-și însuși cele mai înalte cuceriri ale științei și tehnicii, concepția revoluționară despre lume, pentru a putea duce mai departe făclia progresului, socialismului și comunismului în România.

O importanță deosebită are în societatea noastră Frontul Unității Socialiste — organism politic reprezentativ, care exprimă unitatea de voință și acțiune a tuturor claselor și categoriilor sociale, fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor. Ținînd seama de dezvoltarea continuă a democrației socialiste, care presupune perfecționarea neînteruptă a cadrului de participare a maselor la conducerea vieții economico-sociale, au fost adoptate recent măsurile de constituire a organizațiilor proprii ale Frontului Unității Socialiste, în care se pot organiza ca membri ai Frontului Unității Socialiste oameni ai muncii ce nu sînt membri ai Partidului Comunist Român. Adoptarea acestor măsuri, corespunzătoare noii etape istorice în care se află România, va duce la îmbunătățirea activității Frontului Unității Socialiste, la creșterea rolului său în unirea, sub conducerea partidului, a tuturor forțelor națiunii noastre, la întărirea orânduirii socialiste, a independenței și suveranității patriei.



## Prin muncă și gândire revoluționară, spre o nouă calitate umană

(Din capitoul: „Activitatea ideologică și politico-educativă pentru formarea omului nou, cu o înaltă conștiință socialistă, pentru educarea patriotică și revoluționară a maselor largi, pentru afirmarea plenară în societatea noastră a principiilor eticii și echității socialiste.”)



În perioada dintre cele două congrese, Comitetul Central, întregul partid au desfășurat o intensă activitate ideologică și politico-educativă pentru formarea omului nou, cu o înaltă conștiință socialistă, pentru afirmarea hotărâtă în viață a principiilor eticii și echității socialiste. Astfel, s-a lărgit și s-a organizat mai bine învățământul de partid, precum și învățământul politic de masă, la care iau parte peste 6 200 000 membri de partid, ai organizațiilor sindicale, de tineret și femei, alte categorii de oameni ai muncii. A fost amplificată, de asemenea, dezbateră problemelor ideologice și politice, editarea cărții social-politice. O activitate susținută au desfășurat presa și radioteleviziunea, celelalte mijloace de informare în masă. S-a intensificat munca politică desfășurată de organele și organizațiile de partid, de organizațiile de masă și obștești.

O importanță deosebită a avut Congresul educației politice și al culturii socialiste, care a adoptat un amplu program de măsuri pentru impulsivizarea activității de educație politică a maselor. Merită, de asemenea, să subliniem rolul important pe care îl are Festivalul național „Cântarea României” în impulsivizarea activității educative, în făurirea culturii noi, în întreaga viață spirituală a societății. Festivalul a pus cu putere în evidență geniul creator al poporului nostru, care întotdeauna a fost adevăratul purtător al celor mai înalte năzuințe sociale și spirituale, creatorul culturii înaintate, făuritorul civilizației materiale și spirituale în România. Este ilustrativ faptul că la ultima etapă a festivalului au participat peste 120 000 de formații cultural-artistice și aproape două milioane și jumătate de artiști și creatori — dovadă elocventă a condițiilor create de societatea noastră pentru manifestarea largă a maselor în viața spirituală a țării.

Putem deci afirma că și în acest domeniu avem o serie de rezultate pozitive. Acestea se reflectă în primul rând în ridicarea conștiinței oamenilor muncii, în felul în care comunistii, activii de partid își îndeplinesc îndatoririle, în avântul și spiritul de abnegație cu care oamenii muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — înfăptuiesc politica internă și externă a partidului și statului. Putem spune cu mândrie că în România socialistă se ridică un om nou, profund devotat idealurilor socialismului și comunismului, înarmat cu noile cuceriri ale cunoașterii, cu ideologia revoluționară, științifică a partidului nostru!

Subliniind realizările obținute, nu putem trece cu vederea lipsurile și deficiențele existente în propaganda de partid, în munca ideologică, politică și culturală. Măci nu în suficientă măsură această activitate este legată de înfăptuirea în practică a planurilor de dezvoltare economică-socială, de realitățile concrete din fiecare localitate și unitate socialistă. Învățământul de partid nu asigură în suficientă măsură înarmarea comunistilor, a cadrelor cu principiile de bază ale ideologiei științifice a partidului nostru, nu îi ajută, în mod corespunzător, să aplice aceste principii în activitatea concretă din domeniul în care lucrează. În munca de propagandă se mai manifestă destule tendințe de formalism și superficialitate care diminuează rolul și eficiența acesteia în mobilizarea și educația maselor. De asemenea, presa, radioteleviziunea nu redau încă în toată amploarea ei realitatea concretă a vieții economice, sociale, politice și culturale din societatea noastră, marile transformări revoluționare ce se petrec în România. Lipsuri serioase se manifestă, de asemenea, în domeniul științelor sociale, în aprofundarea gândirii social-politice originale a partidului nostru. În general, se poate spune că se menține încă o evidentă rămânere în urmă a activității ideologice și politico-educative față de dezvoltarea generală a societății. De aceea, sarcina centrală a partidului pentru perioada următoare este ridicarea întregii propagandă la nivelul marilor realizări obținute în opera de construcție socialistă, transformarea într-o măsură și mai mare a ideologiei noastre revoluționare, a muncii educative într-o puternică forță de mobilizare și dinamizare a energiilor creatoare ale întregului nostru popor.

Partidul nostru, organele și organizațiile sale dispun de capacitatea de a înlătura neajunsurile existente, de a îmbunătăți activitatea politico-

ideologică, corespunzător sarcinilor etapei actuale a dezvoltării societății. Trebuie realizată o nouă calitate în organizarea și conducerea muncii politico-educative, în pregătirea ideologică a comunistilor, a maselor populare, în explicarea și înțelegerea tendințelor și sensului dezvoltării economico-sociale, a profundelor transformări revoluționare care au loc în țara noastră și în întreaga lume.

Este necesar să pornim permanent de la faptul că întreaga dezvoltare a lumii este rezultatul evoluției dialectice neîntrerupte a naturii și universului, precum și rezultatul muncii omului, al lărgirii orizontului său de cunoaștere. Prin muncă și gândire, omul s-a format pe sine și s-a auto-perfecționat mereu, transformând totodată natura și societatea. Conform acestei viziuni revoluționare, realității însăși, nu există fenomene ce nu pot fi cunoscute, ci numai care nu au fost încă cunoscute, dar pot și vor fi cunoscute prin munca și gândirea omului, aceasta asigurând totodată transformarea înnoitoare a naturii și societății, progresul și dezvoltarea civilizației umane.

O cerință obiectivă a înaintării spre comunism este aprofundarea teoretică a problemelor dezvoltării orînduirii noastre, prefurarea evoluției în perspectivă a societății socialiste. În acest scop, se impune o preocupare mult mai mare pentru studierea temeinică a schimbărilor ce au loc în domeniul forțelor de producție și al relațiilor sociale, în fizionomia și structura claselor sociale, în raporturile dintre ele, în viața statului. Trebuie, de asemenea, să se aprofundeze mai mult în lucrări teoretice fenomenele care au loc în lume, contradicțiile internaționale și modificările în raportul de forțe pe plan mondial. La baza întregii activități ideologice trebuie să stea materialismul dialectic și istoric, socialismul științific, Programul partidului — Carta noastră fundamentală ideologică, teoretică și politică, expresia marxism-leninismului creator în România. Să facem ca teoria noastră revoluționară să constituie făcătura vie ce luminează permanent activitatea partidului, a comunistilor, a întregului popor în uriașa operă de edificare a societății comuniste.

Propaganda, învățământul de partid, munca politico-educativă trebuie să acționeze perseverent pentru ridicarea conștiinței socialiste și creșterea combativității și răspunderii revoluționare a membrilor partidului, a maselor largi ale celor ce muncesc. Un obiectiv de cea mai mare importanță al propagandei noastre este dezvoltarea spiritului patriotic al oamenilor muncii, a devotamentului față de partid, față de patrie, față de cauza socialismului, a hotărârii lor de a-și pune întreaga energie și forță creatoare în slujba înfloririi continue a României socialiste. În acest scop, este necesar să fie puse mai puternic în evidență realitățile noi ale societății noastre, grandioasele succese obținute într-un timp istoric atât de scurt în transformarea revoluționară a țării, în schimbarea întregului mod de viață al poporului nostru. Trebuie înfățișată în adevărata ei lumină justițea politică a partidului nostru, umanismul nou, revoluționar al orînduirii pe care o edificăm, în centrul căreia se află omul, demnitatea, bunăstarea și fericirea lui. Propaganda noastră trebuie să manifeste mult mai multă combativitate față de activitatea de pungere a României socialiste desfășurată de cercurile reacționare de peste hotare. Trebuie să se dea o ripostă hotărâtă celor ce neagă victoriile istorice obținute de poporul nostru, progresul României — realități evidente pentru toată lumea — celor ce pun sub semnul întrebării însăși esența socialismului. În general trebuie combătute mai susținut incercările forțelor reacționare de a pune la îndoială capacitatea orînduirii socialiste — dovedită în practică — de a soluționa marile probleme ale dezvoltării sociale în epoca noastră, îndemnul la întoarcerea spre epoci și orînduirii perimate, condamnate de istorie.

Partidul nostru dă o înaltă prețuire realizărilor obținute în formarea culturii noi, socialiste. Subliniez cu satisfacție că în această perioadă au apărut numeroase lucrări literare și de artă de certă valoare educativă și artistică, ce îmbogățesc patrimoniul cultural al țării noastre.

Cu toate realizările, avem încă mult de făcut pentru a da strălucirea cuvenită literaturii și artelor, pentru a crea opere demne de marea epopee constructivă pe care o înfăptuiește poporul nostru. În acești ani au apărut și destule lucrări literare și artistice ne semnificative, ce nu se ridică la înălțimea posibilităților creatorilor și a cerințelor societății. Oamenii muncii așteaptă o creație artistică bogată, de o mare diversitate de genuri și stiluri, cu adevărat revoluționară, pătrunsă de spiritul înnoitor al socialismului, care să militeze cu pasiune pentru perfecționarea societății și omului. Iată de ce este necesar ca membrii de partid, toți cei ce lucrează pe acest important front al construirii socialismului să-și pună întreaga forță creatoare, tot talentul în slujba ridicării literaturii și artei pe o treaptă nouă, superioară. O importanță hotărâtoare are în această privință prezența permanentă a scriitorilor și artiștilor în clocotul vieții și muncii constructive, acolo unde se făuresc marile valori ale progresului uman. Munca este uriașul laborator în care se plămădesc personalitățile cu adevărat proeminente, se afirmă talentele autentice, se nasc geniile, se făuresc capodoperele — atât pe planul creației materiale, cât și al culturii. Inspirându-se din impresionantul tablou pe care îl oferă marea citorie socialistă a poporului și participând ei înșiși la munca eroică pentru zidirea noii orînduirii, scriitorii și artiștii vor putea dura opere nemuritoare, mărturii emoționante ale celei mai grandioase epoci din istoria României.

Literatura este chemată să reliefeze convingător noua condiție umană din societatea noastră, idealurile, frământările și aspirațiile omului nou, unversul său spiritual tot mai bogat, virtuțile și trăsăturile sale morale înaintate, să militeze pentru triumful noului, al idealurilor de dreptate și libertate socială! Biciuind stările de lucruri negative și concepțiile înapoiate, literatura trebuie să dezvolte încrederea omului în forțele sale și în nobilele idealuri revoluționare, punând în evidență superioritatea orînduirii socialiste. Avem, de asemenea, nevoie de creații muzicale pătrunse de optimism, care să exprime elanul constructiv al poporului, să constituie un imbold în lupta pentru cauza socialismului. Așteptăm tot mai multe lucrări plastice de toate genurile, care să redea frumusețile patriei, frumusețea chipului ei nou, ca și figura luminoasă a omului de azi. Așteptăm, de asemenea, lucrări mai multe și tot mai valoroase pe tărîmul teatrului și cinematografului, care să îmbogățească continuu viața spirituală a societății noastre.

Sarcini și răspunderi tot mai mari revin în perioada următoare presei și radioteleviziunii, chemate să pună în centrul preocupărilor lor problemele de bază ale dezvoltării societății noastre, obiectivele esențiale ale Programului partidului, ale hotărârilor Congresului al XII-lea. Presa și radioteleviziunea trebuie să manifeste cea mai mare fermitate în promovarea noului în toate domeniile de activitate, a experienței înaintate a constructorilor socialismului, a concepției noastre despre lume și viață. Dovedind în toate împrejurările o înaltă principialitate comunistă, presa trebuie să se situeze pe poziții ferme față de stările de lucruri și fenomenele negative, față de concepțiile perimate, retrograde, față de tot ce frânează mersul înainte al societății noastre. Organele de presă, radioteleviziunea trebuie să-și sporească rolul în educația socialistă a maselor, în dezvoltarea spiritului patriotic și a elanului revoluționar al celor ce muncesc, în formarea gândirii noi, în aplicarea în viață a principiilor eticii și echității socialiste. Ele trebuie să devină tot mai mult o puternică tribună a democrației noastre socialiste, a participării maselor la dezbateră politică partidului, la conducerea societății.

Doresc să-mi exprim convingerea că membrii partidului nostru, toți cei ce activează în domeniul propagandei, al educației politice, al vieții culturale-artistice vor face totul pentru a fi la înălțimea sarcinilor trasate de Congresul al XII-lea, aducând o contribuție sporită la transformarea revoluționară a omului și societății, la făurirea socialismului și comunismului în România.



## Cu grijă și răspundere pentru pacea lumii, pentru progresul tuturor popoarelor

(Din capitolul : „Activitatea internațională a partidului și statului nostru în perioada de la ultimul congres, obiectivele și liniile directive ale politicii viitoare a României pe plan mondial“.)

Deși situația politică internațională este destul de complexă și se caracterizează prin contradicții puternice, se poate afirma cu deplină răspundere că există forțe care — acționând unite — pot împiedica războiul, pot asigura o politică de independență și destindere, o pace trainică în lume.

Pornind de la aceste realități, concluzia logică ce se poate trage este că trebuie făcut totul pentru a se renunța cu desăvârșire la politica de forță și dictat în viața internațională, la amestecul în treburile interne ale altor state, la politica sferelor de influență, la hegemonie, că trebuie să se pună capăt cu hotărâre dominației imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, promovindu-se o politică bazată pe respectul independenței și suveranității naționale, pe colaborare egală, reciproc avantajoasă între state. Instaurarea unei politici internaționale noi, democratice și echitabile, oprirea cursei înarmărilor și orientarea resurselor, tuturor popoarelor spre progres economico-social, intensificarea eforturilor pentru destindere, colaborare și pace constituie singura alternativă la agravarea continuă a crizei mondiale, singura cale ce poate deschide o perspectivă luminoasă de pace viitorului omenirii.

Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România se angajează să acționeze — ca și până acum — cu întreaga forță, împreună cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, cu toate popoarele și forțele progresiste pentru o politică nouă, democratică, pentru soluționarea în interesul progresului și păcii a tuturor problemelor complexe ale vieții internaționale.

Situăm la loc de frunte întărirea relațiilor cu țările socialiste vecine — și sintem ferm hotărâți să facem totul și în viitor pentru extinderea raporturilor de bună vecinătate, colaborare și solidaritate cu acestea. Aș menționa, în acest cadru, importanța deosebită pe care o acordăm relațiilor cu marea noastră vecină, Uniunea Sovietică, cu Partidul Comunist al Uniunii Sovietice. Dezvoltăm și vom dezvolta, de asemenea, relațiile cu toate celelalte țări socialiste din Europa. De asemenea, acționăm pentru amplificarea colaborării active cu țările socialiste din Asia și America Latină, întărirea solidarității cu toate aceste țări reprezentând un factor important al politicii internaționale a României.

Ținând seama de existența unor divergențe, contradicții și deosebiri de păreri între diferite țări socialiste, Partidul Comunist Român, Republica Socialistă se pronunță cu toată hotărârea pentru depășirea actualii stări de lucruri, pentru realizarea unității și solidarității țărilor socialiste pe baza principiilor socialismului științific, egalității și respectului reciproc, neamestecului în treburile interne și conlucrării reciproc avantajoase. Considerăm necesar să se facă totul, de către toate țările socialiste, pentru depășirea contradicțiilor și divergențelor existente, pe calea tratativilor directe între țările interesate. În acest cadru, saluăm începerea convorbirilor sovieto-chineze, cărora le atribuim o însemnătate deosebită, și ne exprimăm speranța că ele vor fi încununete de succes, ducând la depășirea diferendelor, la întărirea înțelegerii și colaborării în interesul celor două țări și popoare, al cauzei generale a socialismului, destinderii și păcii. De asemenea, considerăm că problemele dintre Republica Populară Chineză și Republica Socialistă Vietnam trebuie soluționate numai pe calea tratativilor, făcându-se totul pentru evitarea unor noi confruntări militare care ar avea o influență profund negativă asupra intereselor generale ale socialismului, asupra situației internaționale.

O importanță deosebită ar avea dacă toate țările socialiste și-ar lua angajamentul de a nu întreprinde nici un fel de acțiuni de natură să agraveze relațiile dintre ele, declarând în mod solemn că nu vor recurge, sub nici un motiv și sub nici o formă, la acțiuni militare, la intervenția în treburile interne ale altor state.

De la finala tribună a Congresului asigur, în numele întregului nostru popor, că România va face totul pentru amplificarea continuă a raporturilor politice, economice, tehnico-științifice și în alte domenii cu toate țările, fără deosebire de

orânduire socială, avind convingerea că aceasta corespunde atît intereselor progresului economic și social multilateral al poporului nostru, cît și propășirii celorlalte popoare, cauzei generale a progresului și păcii în întreaga lume.

După opinia partidului și statului nostru este necesar să fie intensificate eforturile în direcția dezvoltării unei largi și neîngrădite colaborări între toate țările europene, înlăturându-se practicile și barierele discriminatorii care mai afectează cooperarea intereuropeană. Se cer, de asemenea, extinse acțiunile pentru lărgirea relațiilor în domeniul învățămîntului și științei, pentru intensificarea schimburilor cultural-artistice — pe planul literaturii, teatrului, muzicii, artelor plastice, inclusiv al mișcării artistice de amatori — care pot contribui la mai buna cunoaștere între națiuni, la apropierea popoarelor de pe continent, la instaurarea unui climat de stimă și prețuire reciprocă.

Considerăm că trebuie să se acționeze cu mai multă fermitate împotriva factorilor negativi care mai există în viața continentului, a forțelor ce se opun cursului spre destindere, a mișcărilor fasciste, reacționare, național-șovine, iredentiste, care încearcă să semene vrajbă și neîncredere între popoare, să împiedice colaborarea și înțelegerea în Europa și în întreaga lume.

O atenție deosebită trebuie să se acorde problemelor de ordin militar în Europa, luptei pentru dezangajare militară și dezarmare pe continent. Pentru realizarea unei reale securități, este necesar să se acționeze pentru retragerea trupelor de pe teritorii străine în interiorul granițelor naționale, precum și pentru reducerea efectivelor armate și a armamentelor fiecărui stat, pentru diminuarea cheltuielilor militare. Considerăm că ar fi deosebit de utilă, în acest scop, organizarea unei conferințe speciale de dezarmare în Europa și încheierea unui pact general de renunțare la forță și la amenințarea cu forța, de nefolosire a armamentelor nucleare și clasice. Aceasta ar avea o puternică semnificație politică, demonstrînd posibilitatea ajungerii la înțelegeri concrete pentru înlăturarea aspirațiilor popoarelor de a trăi într-o lume a păcii și securității.

Pentru soluționarea problemelor securității europene, considerăm că ar fi necesar să se găsească o formă organizatorică adecvată de permanențizare a contactelor între state. Ar fi, de asemenea, deosebit de important ca viitoarea reuniune de la Madrid, din 1980, să se desfășoare la nivelul ministrilor de externe și, totodată, să se convină la organizarea, pînă în 1984, a unei noi conferințe pentru securitate europeană la nivelul șefilor de state și guverne.

Considerăm că trebuie să se facă totul pentru soluționarea oricărui conflict numai pe calea tratativilor, pentru evitarea izbucnirii altora noi, pentru normalizarea relațiilor dintre toate statele, indiferent de problemele și deosebirile existente între state, de opțiunile lor social-politice. Se impune, ca, în spiritul răspunderii față de fiecare popor, față de pace și civilizație, față de omenire, să se facă totul pentru a se asigura colaborarea și dezvoltarea relațiilor dintre toate popoarele.

Sarcina primordială a epocii noastre este oprirea neîntîrziată a cursei înarmărilor! Răspunderea față de propriile popoare, față de pacea și existența întregii umanități impune conducătorilor de state, guvernelor, forțelor politice realiste de pretutindeni, opiniei publice mondiale să acționeze cu toată hotărârea în această direcție! Toate țările, toate popoarele trebuie să spună un NU hotărît cursei înarmărilor, să facă totul pentru a se trece la reducerea cheltuielilor militare, la dezarmare.

România a prezentat la Organizația Națiunilor Unite și în alte foruri internaționale propuneri concrete de dezarmare. Desigur, sintem conștienți că dezarmarea este un proces complex, de durată. De aceea, apreciem că o importanță deosebită ar avea trecerea la adoptarea unor măsuri parțiale, cum ar fi lichidarea bazelor militare străine, retragerea în interiorul frontierelor naționale a tuturor trupelor și armamentelor, reducerea trep-

tată a armatelor naționale, desființarea blocurilor militare. Asemenea măsuri ar duce la întărirea încrederii între state, ar permite trecerea la dezarmarea generală și totală.

Chiar dacă unii consideră măsurile de reducere parțiale ca demonstrative și simbolice, trebuie să declarăm că noi preferăm măsuri cît de mici, chiar simbolice, de dezarmare, de reducere a armamentelor — în locul măsurilor de înarmare.

Ca țară socialistă, care-și întemeiază întreaga politică pe idealurile păcii și progresului, România va milita în modul cel mai ferm, și în viitor, pentru făurirea unei lumi fără arme și fără războaie, a unei lumi a securității și colaborării pe întreaga planetă! Adresăm, de la tribuna Congresului, tuturor popoarelor lumii, parlamentelor și guvernelor statelor, partidelor politice, forțelor democratice de pretutindeni, opiniei publice mondiale chemarea de a acționa ferm și neobosit pentru trecerea la înlăturarea dezideratului suprem al omenirii — dezarmarea! Să facem totul pentru ca uriașele resurse materiale și umane ce se irosesc astăzi pentru înarmări, pentru crearea de mijloace de distrugere în masă și pentru război să fie puse numai în slujba păcii și bunăstării popoarelor, a independenței și fericirii lor.

Pornind de la necesitatea întăririi unității de acțiune a țărilor în curs de dezvoltare pentru promovarea intereselor lor vitale, România consideră de cea mai mare însemnătate să se creeze un organism permanent al acestora — care să nu necesite, desigur, cheltuieli speciale — pentru a se trata cu țările dezvoltate în mod organizat și în condiții de deplină egalitate, pe baza unei platforme comune. Problema subdezvoltării și instaurării unui ordin trebuie să facă obiectul unor tratative la care să participe țările în curs de dezvoltare, țările capitaliste dezvoltate, precum și țările socialiste, care să elaboreze împreună un program concret pentru a fi supus sesiunii speciale a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite din 1980. Considerăm că trebuie acordată o atenție deosebită pregătirii în condiții cît mai bune a acestei sesiuni.

Acordăm o mare importanță Organizației Națiunilor Unite, cel mai reprezentativ for mondial, chemat să asigure participarea tuturor statelor la dezbaterile și soluționarea marilor probleme contemporane. De aceea, considerăm necesar să se facă totul pentru perfecționarea activității Organizației Națiunilor Unite, pentru democratizarea sa continuă, pentru sporirea rolului și contribuției sale în viața internațională. România va participa activ la activitatea Organizației Națiunilor Unite, a organismelor sale, a altor organisme internaționale. După cum se știe, la actuala sesiune a Organizației Națiunilor Unite, România a prezentat o nouă inițiativă concretă privind reglementarea prin mijloace pașnice a diferendelor dintre state, crearea unei comisii permanente de bune oficii și conciliere a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite.

Este cunoscut că, în epoca noastră, partidele comuniste și muncitorești își desfășoară activitatea în condiții economice, sociale, istorice extrem de diferite de la o țară la alta, fiind permanent confruntate cu numeroase probleme specifice, noi. Aceasta impune fiecărui partid să-și elaboreze de sine stătător linia politică, strategia și tactica revoluționară, în concordanță cu realitățile din țara respectivă, pentru găsirea soluțiilor corespunzătoare în vederea transformării revoluționare a societății. Este cunoscut că teoria științifică a socialismului se dezvoltă ca rezultat al schimbărilor în viața socială, în dezvoltarea forțelor de producție, al cunoașterii științifice, îmbogățindu-se cu noile concluzii ale practicii revoluționare, ale activității desfășurate de fiecare partid.

În determinarea cursului dezvoltării omenirii contemporane un rol hotărîtor au masele populare de pretutindeni — adevăratele făuritoare ale istoriei. Fără îndoială că, acționînd unite, masele populare, forțele sociale progresiste, popoarele de pretutindeni vor asigura evoluția vieții internaționale pe o cale justă — aceea a destinderii, independenței și păcii!

# Congresul al XII-lea al P. C. R., moment memorabil în conștiința politică a planetei

Impresionante cu adevărat aceste zile noiembrie în care, printr-o șansă a istoriei noastre, am fost contemporani cu o pagină în totul istorică a devenirii societății românești. Iar dacă în cronică revoluției noastre socialiste marele forum comunistilor desfășurat săptămîna aceasta la București va figura ca un **EVENIMENT MAJOR**, faptul că cel de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist român s-a detașat ca un eveniment de prim plan al actualității internaționale cenziază sufletele și conștiințele noastre cu cea mai pură trăire a sentimentului de mîndrie patriotică. Congresul comunistilor români s-a detașat din mulțimea de timpări ale lumii cu acea măreție care i se datorează conjuncturalului, ci care cucerește în timp, prin verticalitate și consecvență, prin demnitate și curaj, tribute care-l conferă durabilitate. Prezența la congresul comunistilor români a 14 de delegații din 102 țări este un element care confirmă, în primul rînd, marea interes acordat de numeroase partide comuniste și muncitorești, socialiste, democratice, mișcări de eliberare și alte organizații progresiste felului în care România socialistă își gîndește prezentul și viitorul, acționează pentru progres și bunăstare, felului în care partidul și statul nostru privesc marile probleme ale lumii contemporane. „Mesajele primite din partea a 165 partide revoluționare, democratice și mișcări de eliberare națională — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu la ședința festivă consacrată ansamblului mesajelor adresate Congresului — constituie o emoționantă manifestare de solidaritate și prietenie, o nouă și puternică demonstrație a bunelor relațiilor între partidele și organizațiile noastre, a otăririi comune de a întări și mai mult muncirea activă în lupta împotriva venil politicii imperialiste, colonialiste și ecocolonialiste, pentru bunăstarea și fericirea popoarelor, pentru o politică nouă, de egalitate și respect reciproc între națiuni, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră”.

Dorința vie de a întări și dezvolta în lămur raporturile de colaborare și solidaritate cu partidele și organizațiile democratice, progresiste, antiimperialiste din întreaga lume, atât de clar și de ferm exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu de la tribuna înaltului forum reprezintă, în vremea de astăzi, o cerință esențială a luptei pentru progres, un factor important al dezvoltării contemporane. Dimensiune biectivă, adevăr relevat și în cursul celor lănci zile ale desfășurării Congresului, ex- în mesajele de salut, evocat în cursul tîlnirilor diverselor delegații de peste otare cu secretarul general al partidului regăsit, nu o dată, în referirile presei internaționale la politica externă românească, așa cum se prezintă lumii în acest oment. Ce reprezintă, oare, o recunoaștere mai directă a calității acestei politici ecit frecvențele referiri la faptul că Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congresul al XII-lea este preclat ca punind probleme fundamentale u numai ale societății socialiste românești, în plin avînt de dezvoltare, dar și robleme care interesează toate popoarele? Referirile în acest sens sînt numeroase. „Congresul al XII-lea al P.C.R. — e spune, de exemplu, în mesajul Partidului Comunist Brazilian — constituie un veniment de seamă în epoca în care răim, epocă de tranziție de la capitalism la socialism, deoarece reflectă atât puterica dezvoltare a României socialiste, marcată de marile succese dobîndite pe plan conomic, de bunăstarea materială crescîndă a poporului român, de continua și eintrepută creștere a nivelului său cultural și de dezvoltarea democrației socialiste, precum și marea contribuție pe care România a adus-o și o aduce la lupta pentru apărarea păcii mondiale, la soluționarea pașnică a conflictelor dintre state, prin colaborarea crescîndă, în toate domeniile, a popoarelor cu regimuri sociale și olitice diferite, atât în Europa, cît și în întreaga lume”. „Realizările obținute de țările socialiste în domeniile economice și cultural — se relevă, de asemenea, în mesajul Partidului Comunist din Japonia — încurajează foarte mult pe oamenii muncii în țările capitaliste. Dorim ca Congresul lumnevoastră să contribuie la realizarea le succese tot mai mari în construirea societății socialiste”. Iar în mesajul Partidului Comunist Francez se spune: „În lăuda dificultăților care au trebuit să fie lepășite, România a dobîndit, în toate domențiile, rezultate care fac dovada superiorității socialismului în soluționarea marilor probleme ale timpului nostru”.

Ascultînd sau citînd asemenea aprecieri, este evident că ele nu fac un elogiu gra- tuit activității Partidului Comunist Ro-

mân, că, atunci cînd sînt exprimate, elogiile sînt însoțite de explicarea temeiului lor, că interesul pentru ceea ce a făcut, ce face și ce are de gînd să facă România, într-o lume marcată de profunde frămîntări, într-o lume marcată de puternice contradicții devine exemplar tocmai datorită consecvenței, conținutului dialectic și științific al acestei politici în permanență validate de realitate. O politică de o amplă rezonanță, atât în timp, cît și în spațiul geografic și social-politic, astfel se relevă contemporaneității politice de pace și colaborare promovată de România socialistă. Și nimic nu exprimă mai exact această realitate decît referirile directe, decît cuvintele care, deși rostite în graiuri diferite, evidențiază aceleași caracteristici ferme, aceleași linii de permanență. „Documentele pe care dumneavoastră le dezbateți — se afirma în mesajul Partidului laburist din Australia — prezintă un deosebit interes și pentru noi, întrucît asemenea probleme cruciale, cum sînt energia, dezvoltarea cercetării științifice și tehnologice în următoarele două decenii și altele, se ridică și în țara noastră”. Și aceeași idee capătă contur propriu în mesajul adresat de Mișcarea Populară a Revoluției din Zair: „Urmărim cu mare interes dezbaterile Congresului dumneavoastră, cu atât mai mult cu cît temele sale sînt de o stringență actualitate — noul plan cincinal care va asigura o dezvoltare armonioasă a societății și un ritm viu de creștere a economiei românești: aprofundarea cercetării științifice în scopul ridicării acesteia la nivelul cuceririlor celor mai noi ale gîndirii științifice și tehnice contemporane. Este o temă care ne interesează deosebit, mai ales în acest moment, în care se vorbește mult despre transferul de tehnologie”.

Reprezintă, desigur, pentru noi motive de legitimă mîndrie asemenea aprecieri, care vorbesc despre interesul față de România, dar și despre socialism, despre probleme ale dezvoltării care preocupă state cu sisteme social-politice diferite, despre probleme ale lumii în ansamblu. Referindu-se la interesul cu care Congresul P.C.R. a fost urmărit îndeaproape de un mare număr de partide, nu numai comuniste, ci și socialiste, social-democratice, democratice, de mișcări de eliberare, antiimperialiste — dovadă a cît de mulți prieteni are România socialistă în lume — secretarul general al Partidului Comunist din Spania, Santiago Carillo, se arăta impresionat și vedea „un semn de speranță”

la faptul de a se afla la acest Congres, participînd, pentru prima dată, după atîta ani, la un congres al unui partid comunist, atât delegația Uniunii Sovietice, cît și cea a celeilalte mari țări socialiste, Republica Populară Chineză”.

Este impresionant, totodată, a fost cu totul impresionant în aceste zile, să vedem cum numeroși oaspeți din alte țări s-au referit la caracterul creator și spiritul de inițiativă al politicii externe românești. Felul în care România socialistă privește și înțelege viața internațională oferă spațiu impresionant de referință atât intervențiilor directe, în numele a numeroase delegații, în declarațiile unor cunoscuti personalități ale vieții internaționale, cît și în paginile unor numeroase ziare și reviste din lume, în emisiunile de radio și televiziune difuzate frecvent în aceste zile în diferite țări.

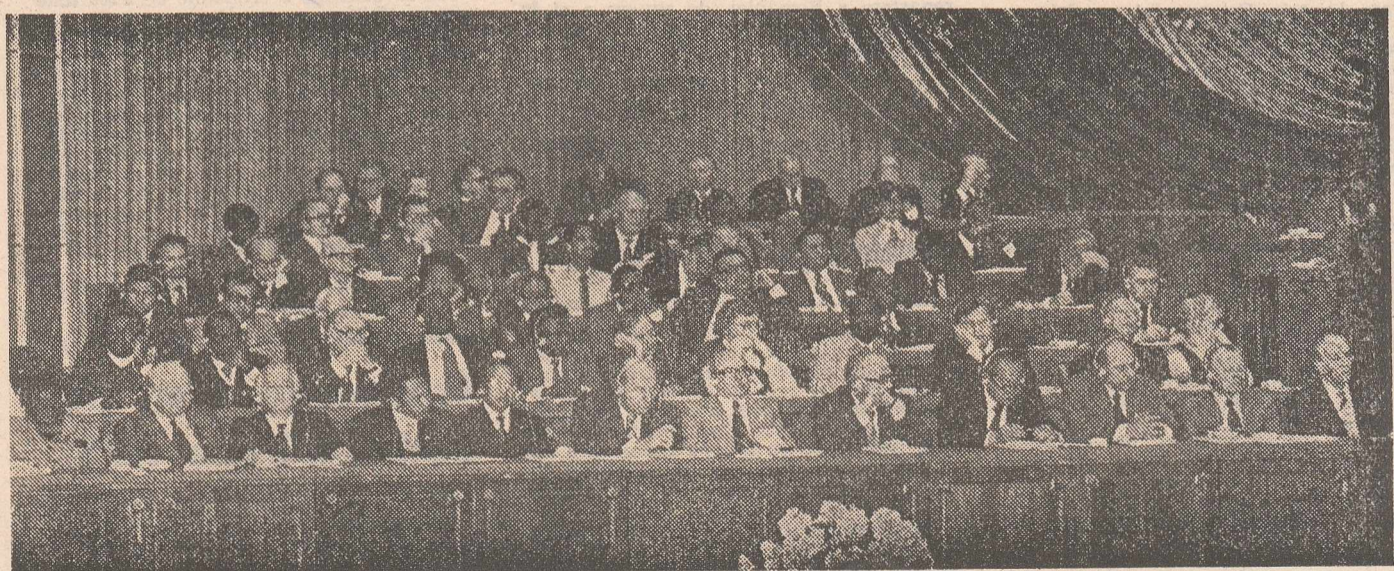
Semnificative pentru interesul major acordat de presa a numeroase țări marelui forum al comunistilor români sînt prezentările ample, uneori pe pagini întregi, în ziare de mare tiraj, ale lucrărilor Congresului P.C.R., aducînd în atenția opiniei publice internaționale ideile și spiritul în care s-a desfășurat evenimentul de la București. Trimiși speciali în capitala țării noastre au înfăișat atmosfera de puternic entuziasm ce a caracterizat lucrările Congresului al XII-lea, au analizat cuprinzător și detaliat actualul moment politic românesc, s-au referit la succesele înregistrate de poporul român sub conducerea partidului său comunist în dezvoltarea social-economică internă și au evidențiat liniile de rezonanță ale activității internaționale ale partidului și statului nostru, au reprodus ample pasaje din Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu. În semnificative expresii ale solidarității internaționale a partidului nostru s-au constituit mîngurările prieteniei, desfășurate în numeroase localități din țară, în numeroase colective muncitorești. Au fost cunoscute astfel la fața locului preocupările și realizările oamenilor muncii din România, au fost exprimate sentimentele de satisfacție deosebită pentru evoluția relațiilor de prietenie sinceră și conlucrare fructuoasă pe care România, sub conducerea Partidului Comunist Român, le dezvoltă cu toate țările lumii.

„În domeniul politicii externe, — se spune, spre exemplu în mesajul Partidului

Muncii din Coreea — P.C.R. desfășoară o susținută activitate pentru întărirea coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale, pe baza principiilor marxism-leninismului, autonomiei, a luptei împotriva imperialismului, în sprijinul eliberării naționale, al luptei popoarelor din țările în curs de dezvoltare pentru construirea unei societăți noi, aducîndu-și astfel contribuția la cauza dezvoltării mișcării revoluționare mondiale. Bucurîndu-se de încrederea profundă a poporului român, P.C.R. și-a cucerit pe plan internațional o autoritate care crește neîncetat”. Această „autoritate care crește neîncetat”, acest indiscutabil prestigiu al partidului nostru, elocvent evidențiat cu prilejul Congresului al XII-lea, se îngemănează cu autoritatea și prestigiul pe care i le conferă cel ce se află la conducerea Partidului Comunist Român de mai bine de un deceniu și jumătate, tovarășul Nicolae Ceaușescu. „Astăzi — ilustrează această idee, acest mare adevăr, un fragment din mesajul Partidului Socialist din Senegal — România, datorită acțiunii inteligente și neobosite a incomparabilului său conducător, datorită efortului unui popor întreg, unit strîns în jurul conducerii sale, prezintă exemplul unei țări demne și stabile, care realizează în entuziasm și disciplină construirea treptată a unui stat socialist armonios dezvoltat, în interesul suprem al maselor muncitorești”.

Acțiunea neobosită a „incomparabilului nostru conducător” — pentru a relua cuvintele de mai sus s-a manifestat și în aceste zile dense, fertile, printr-un impresionant număr de contacte, dialoguri, schimburi de păreri în probleme de interes comun sau ale vieții internaționale. Spațiul necesar comentării acestei activități, semnificației profunde a acestor noi dovezi ale dinamismului și capacității secretarului general al Partidului Comunist Român de a găsi căile de înțelegere și dialog cu toate țările lumii, indiferent de continent, mărime, orînduire se revendică a fi incomensurabil. Poate tocmai de aceea considerăm că ceea ce trebuie relevat, în primul rînd, acum, este faptul că România a dovedit în aceste zile, pe viu, numărul mare de prieteni pe toate coordonatele geografice și a exprimat la dimensiunile cotidianului, cele mai convingătoare, prestigiul și prețuirea de care se bucură în întreaga lume.

DOINA FRUNTELATA ■













## Numele muncii lor — ENERGIA

Minerii Gorjului — cel mai mare bazin carbonifer al țării, primordialul leagăn al energicii românești — trăiesc și muncesc într-o lume deschisă. Deschisă, prin toate privescile, prin toate înfățișările, prin toate datele. Carierele sau minele lor „la zi”, aceste gigante proprii adâncite mereu de excavatoare-gigant, sint niște ochi ai pământului deschis spre cer, în care lumina, ca și umbrele, adică zilele, ca și nopțile, vin subit, prin surprindere, ca prin răsucirea unui comutator electric gigant. Într-un peisaj din care orice înălțime, orice curbura a scoarței au dispărut (fiindcă dealurile au fost dislocate, fiindcă tot acest peisaj a fost aplatizat, țesit, ferăstruit, scobit, ca să facă loc uriașelor cariere-crațere), soarele, diminețile, se suprapun violent pe întreaga întindere, în toate golurile cimpiei, dinamitând noaptea, printr-un contact sumar de fitil aprins. L-a aprins un miner și s-a făcut ziua. E o explozie sau o invazie de soare. Când răsăritul e turbure, când fitilul nu e uscat, e o invazie de fum. Seara, la fel: a suflat un miner în giganta lui lampă de carbid, care altminteri luminează întreg universul, și s-a făcut noapte. Totul incrementește și doarme, într-o tăcere deplină de univers care se regenerează. Așa trebuie să fie ziua și noaptea în Cosmos.

Lumea minerilor Gorjului e o lume deschisă, e, în același timp, o lume amplă, e lumea unui spectacol monumental — al zilelor și al nopților, al muncii și-al vieții — făurit pe măsura unui cadru monumental, de niște oameni pe care îl putem numi, fără să șovăim la cuvint, monumentali.

Un destin de o forță aparte, în această lume deschisă, îl au ideile. Refracția a pământului convulsionat și fierbinte de jos,

din adâncuri, a pământului ars de temperatura muncii și de setea victoriilor, ideile, aici, se formează la acele altitudini înalte, fertile, unde iau naștere și ploile, și zăpeziile, și torențele soarelui, și fulgerele ce luminează prin timp și spațiu. Fizica mișcării lor nu e despărțită de fizica terestră, ci e strict legată de aceasta, chiar dacă, uneori, nu e direct vizibil, chiar dacă imediatul consecințelor întârzie, pentru ochiul neavizat sau neatent.

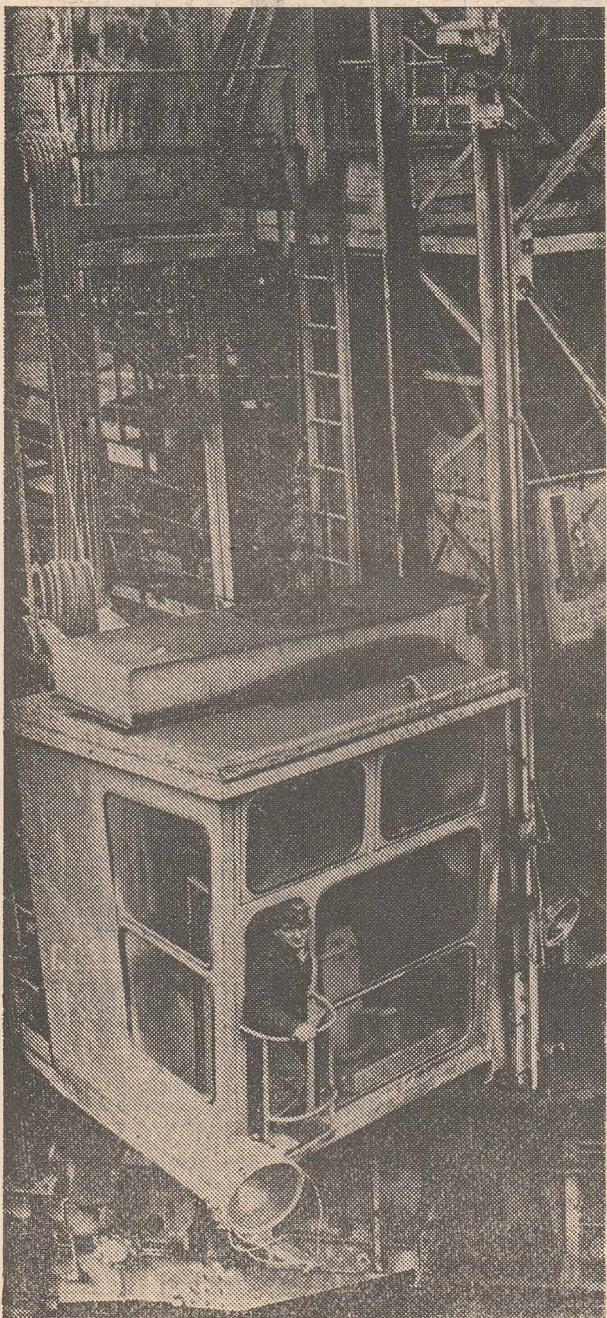
Am revenit aici, în carierele Rovinariilor, în zilele Congresului al XII-lea, în zilele când și aici, ca în toate locurile acestei țări, oamenii trăiau o sporită frenetrie a muncii, o amplă, profundă, matură și responsabilă angajare în viața a noi perspective, a noi idei creatoare, sub adâncă impresie și fertila înriurire a magistralei expunerii a secretarului general al partidului. O expunere care, după cum ne spunea Ing. Gh. Borcean, directorul I.M. Rovinari, i-a așezat pe minerii Gorjului, cel mai tineri mineri ai țării dar purtătorii celor mai grele poveri în aspra și marea bătălie pentru cărbune — deci pentru energie, pentru forța țării, pentru independența ei — într-un punct al muncii, al existenței sau al istoriei care le dă o altă reprezentare asupra timpului, dacă nu sînt indiferenți față de timp, și n-au cum fi. Este, de fapt, adaugă interlocutorul nostru, un punct intermediar între azi și mine, între succesele cucerite și exigențele viitorului, între certitudini și întrebări, un punct din care, cu o nouă și superioară înțelegere, putem contempla ce am făcut și ce trebuie să mai facem.

Ce au făcut? În preajma Congresului, ei, minerii Gorjului, raportau extragerea, în acest an, a peste 15 milioane tone de cărbune energetic. Asta înseamnă, la ceasul de față, o producție zilnică de lignit de patru ori mai mare decit producția obținută aici în întregul an 1955. Asta mai înseamnă că, până la încheierea anului, minerii Gorjului vor trimite termocentralelor peste 3 milioane tone de cărbune peste nivelul lui 1978. Ce mai înseamnă toate acestea? Înseamnă o narațiune epică palpantă, un roman încă nescris, în care personaje, idei, conflicte, evenimente se înlanțuie și se întretaie în creșteri pline de tensiune, în etape de răspintie ce modifică, de la an la an, relațiile din întregul tablou, înseamnă o necontenită escaladare de trepte, înseamnă o mare experiență a muncii, o bogată agonisită a muncii, un examen mereu cucerit al tehnicii și capacității tehnice, al pasiunii, al dăruirii. Înseamnă că marile sarcini puse în fața minerilor Gorjului de Congresul al XII-lea — sarcina ca bazinul lor să dea circa trei sferturi din cărbunele României — e pe deplin realizabilă. Fi-rește, prin asigurarea temeinică a unui plus de condiții materiale, tehnice, și peste toate, prin asigurarea acelei noi calități a muncii care înseamnă o calitate umană nouă, deschisă spre nou, spre continua perfecționare.

În cariera Gîrla, cea mai mare unitate productivă a Gorjului minieresc, îl căutăm pe un mai vechi cunoscut, excavatoristul-șef de brigadă Emil Rusu, tânăr gorjean, de fel chiar din zonă, vechi as al recordurilor, cu aproape jumătate din viață (are 33 de ani) petrecută aici. Cabina în care urcăm e creierul unui excavator gigant, un colos, înalt de 55 de metri, greu de 3 milioane de kilograme. Omul cu care stăm de vorbă, pilotul acestui fantastic „modul lunar” eșuat sub cerul Gorjului, ne spune, în timp ce conectează „pilotul automat” al mașinii-uzină (astfel încît aceasta să se conducă singură și să putem discuta în voie), că o singură oră de stagnare a utilajului ar însemna 1.000 tone de lignit în minus. Excavatorul însă nu stagnează, n-are de ce să stagneze, omul care-l conduce știe cum să-l conducă, deși omul acesta nu este Rusu, asul recor-

durilor, ci un tinerel, care-l ține locul. Rusu, ne spune el, e la școala de maistri, „a fost promovat”, este cu alte cuvinte, unul dintre eroii „perfecționării” pe care o căutam, unul din mulții mineri ai Gorjului, ce, învățînd, evoluînd în salturi spectaculoase pe treptele muncii, s-a depășit pe sine, a perforat niște ierarhii, pătrunzînd în cinul său tagma noului nu numai cu ambiția de a-l descifra, ci și de a-l domina, de a-l governa. Perfecționarea însă, dincolo de niște epoleți în ierarhia muncii, la care, desigur, mulți aspiră, trebuie să fie, înainte de toate, una reală, care să nu te excepteze neapărat dintre ai tăi, ci, împreună cu ei, să te ridice mereu mai sus. Comandanți de excavator ca Grigore Ionașcu sau Grigore Ceauoreanu, meseriași ai cărbunelui gorjenesc de vreo două decenii, sint, ni se pune, „adevărați ingineri”, adică fac o treabă inginerească, nu numai de desăvirșită execuție, ci și de pătrunzătoare gîndire tehnică, ei cunoscînd, de cînd sint aici (după cum ne spune Mihail Pasere, secretarul de partid al I.M. Rovinari), „pentru prima oară dureri de cap”, cunoscînd antinevralgic și algebra, electronica și mecanica, grija planului și grija calificării ortacilor, cunoscînd răspunderi, insomnii, eforturi de căutare și aplicare a noului, cunoscînd, altfel spus, de la an la an, veritabile recristalizări ale personalității, care au dus la sinteze umane noi. Mihail Pasere însuși, acum 23 de ani, era un flăcău cu toporișca pe umăr, hălăduind pe dealurile Bălăceștilor. Satul Bălăcești se afla chiar aici, unde astăzi e vatra Gîrla. S-a încadrat la mină, a început-o „de la lopată”, a învățat, și-a însușit cîteva meserii (de buldozerist, de macaragi, de excavatorist, de șofer), a învățat mai departe, și-a dat „la seral” liceul, a devenit între timp și maistru, apoi s-a dus la facultate, azi e economist, e și profesor, predă la liceul minier din Rovinari, avîndu-i printre elevi și pe unul din fiii săi. „Treburile ingineresti”, ne spune el, sint astăzi, la Gîrla, ca pretutindeni în Gorjul carbonifer, gele ce ștampilează, în primă și ultimă analiză, munca, o maș-

Din nacela excavatorului, Ilie Lăzăroiu, șef de echipă în brigada lui Grigore Ionașcu, ne asigură că sarcinile producției — marile sarcini desprinse din Directivele Congresului al XII-lea al partidului — se află în cele mai bune miini.



Vasile Vulpe, un tînăr dar iscusit tractorist din echipa lui Gh. Ceauoreanu.

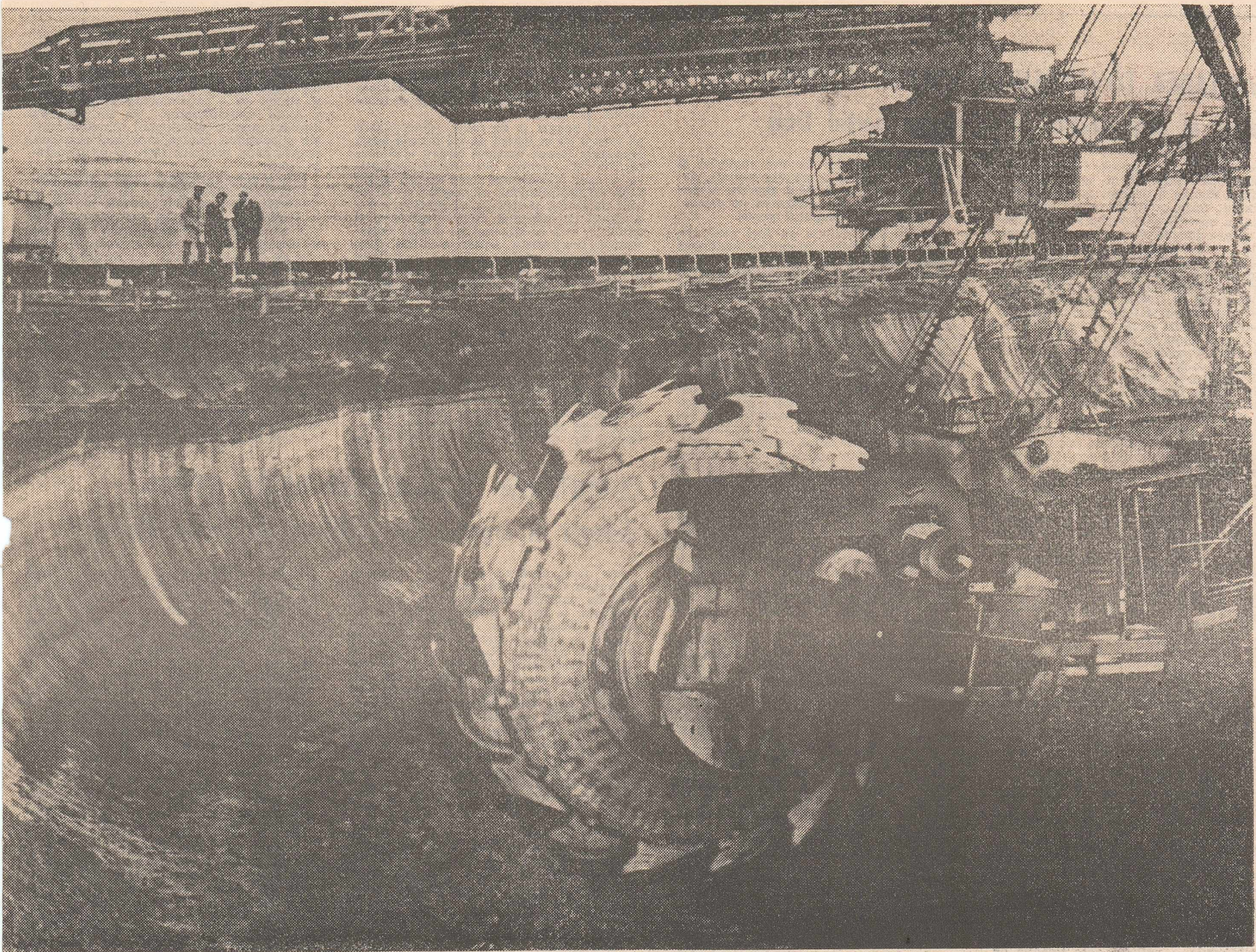
nă-gigant cum este excavatorul fiind tot atât de complicată ca și o uzină, ca și o navă modernă, ca și un turboreactor care, ai zice, acuș-acuș, va decola, huruînd, către stratosferă. Ar trebui ca excavatoarele, cel puțin, dacă nu și alte utilaje de mare tehnicitate și de mare complexitate, să fie conduse de ingineri propriu-ziși. Inginerii însă ezită să se inhame la astfel de treburi, dar, zice M. Pasere, avem, iată, muncitori de nădejde, flăcăi de-ai noștri, de-ai Gorjului, care fac, cum spunem, treburi ingineresti. Între cele mai recente, săvirșite în întimpinarea Congresului și sub comanda marilor sale sarcini, este ridicarea benzilor transportoare pe dale tefere de beton, astfel ca benzile „să meargă ca unse”, astfel ca fluviul cărbunelui să curgă nestăviluit spre bun-cărela termocentralei din Rovinari. O altă treabă inginerească, de fapt o treabă de gospodar, este asigurarea, pentru perioada de iarnă, a unei rezerve de vreun milion de tone de lignit, adică a unui cîmp de cărbune deja descoperit, deja scos de sub coaja sterilului, în care excavatoarele pot intra din plin. Sint, toate acestea, ca și multe alte inițiative și fapte, un fruct al dăruirii în muncă și în idee, un răspuns comunist și muncitoresc, major și limpede răspicat, la vibrantul apel al partidului, al secretarului general, pentru întefierea eforturilor în slujba țării, a prezentului și a viitorului ei.

În această lume deschisă — deschisă, prin toate datele ei, spre orizonturile cele mai largi, spre devenirile cele mai ample, esențiale pentru marea devenire a țării — viitorul a și început.

ILIE PURCARU ■  
Fotografii de A. MIHAILOPOL ■

Alt tînăr, subinginerul Ion Vitejanu, din Runcul Gorjului, care și-a început cariera în marea, moderna și exigenta incintă carboniferă a Gîrla.





Nu-i un modul lunar, nici un turboreactor în plin montaj, ci unul din excavatoarele-gigant ale carierei Gîrla — cea mai mare „mină la zi” de pe platforma Rovinariilor — în plin asalt pe frontul cărbunelui, în prima linie a bătăliei pentru energie.

Ing. Gh. Borcean, directorul I.M. Rovinari (în stînga, cu radiotelefonul portativ în mînă), și M. Pasere, secretarul de partid al întreprinderii, sînt prezenți tot timpul în cariere, în punctele fierbinți ale muncii, acolo unde se decide soarta producției.



## ALES

De nu-ți dai viața pe-o idee  
De n-al un steag în ochii tăi  
Un steag al țării vie cheie  
Care ne face buni sau răi

Să nu alegem infinitul  
Ci semnu-i veșnic inocent  
S-alegem dragoste ca timpul  
Pe cel ce spune sunt prezent

Aici mi-e inima și trupul  
Aici mi-e sîngele-n pridvor  
N-am deghizat în oaie lupul  
Sunt om de rînd și din popor

Cît cerul te iubim dăm știre  
Că te-a ales o Românie  
Pe conștiință-am scris iubire  
Fiindcă iubirea nu-ntîrzie

Să spună da așa vrem noi  
Eroii timpurilor noi

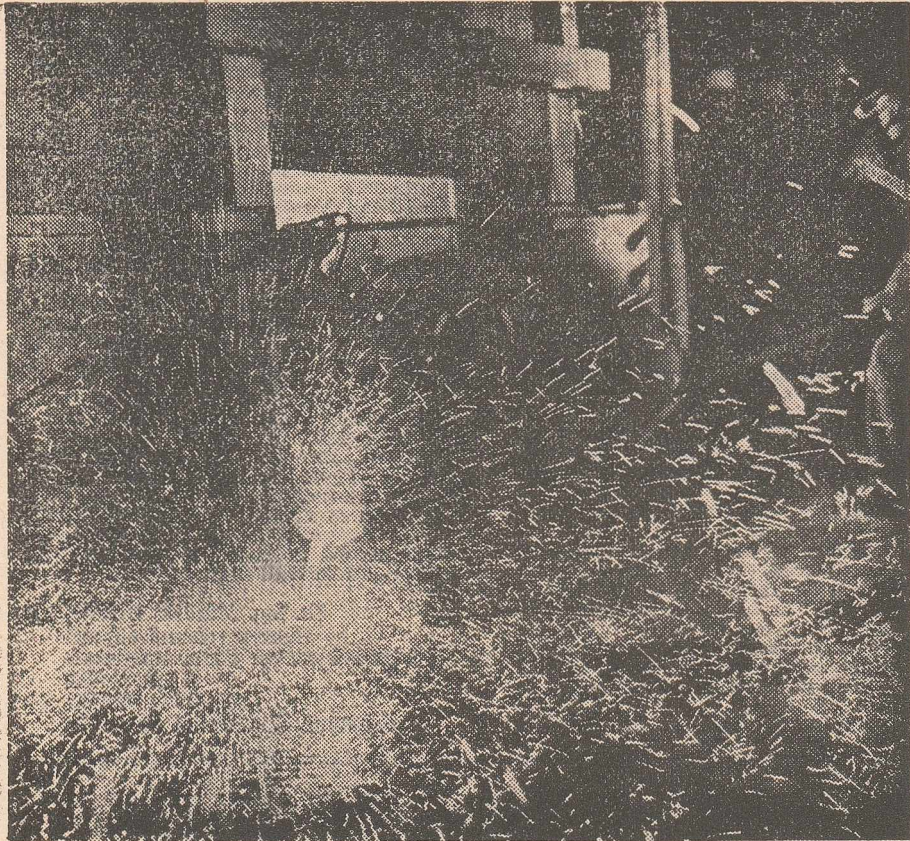
ION NICOLESCU ■



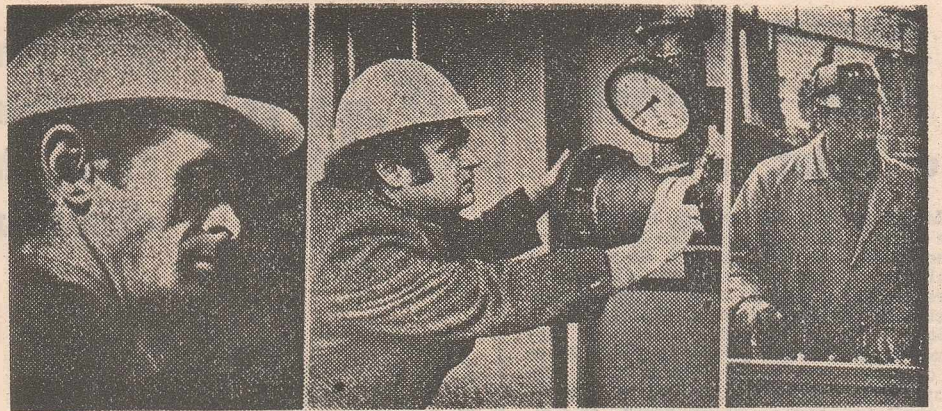








Cuptorul electric, în care s-a plămădit cel dintâi oțel fabricat în Ialomița, la cea primelor probe.



Gheorghe Bărcă

Iulică Vameșu

Nicolae Avramescu

În noaptea de sâmbătă spre duminică, la jumătatea distanței dintre ceasurile 3 și 4, pe platforma siderurgică a Călárașului, cuptorul electric s-a înclinat la 42 de grade, făcând parcă o reverență în fața salopetelor aflate în preajmă, iar din plutecele lui de 100 de tone a curs, într-o oală uriașă, manevrată din carlinga podului rulant, cel dintâi oțel fabricat în Ialomița. Dovadă împede a respectării angajamentului muncitoresc luat în cinstea Congresului al XII-lea al partidului, șarja inaugurală a marcat intrarea unei tradiționale vetre de pline în rîndul marilor cititorii industriale ale socialismului și, mai presus de orice, a însemnat un act de înalt și tulburător patriotism, prin care călárașenii au înțeles să-și arate recunoștința și dragostea fierbinte față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a cărui acțiune se leagă, între atâtea fapte memorabile, și deschiderea, la 16 septembrie 1978, a lucrărilor de construcție ale combinatului din bătrînul port dunărean. Istoria primei șarje a început, de fapt, atunci, cînd cel mai iubit fiu al poporului a decernat județului Ialomița titlul de Erou al Muncii Socialiste, punînd totodată o mîstră de ciment la rădăcina platformei siderurgice, gest prin care Călárașul și-a schimbat destinul, urmînd să devină, nu peste mult timp, o adevărată cetate de scaun a industriei ialomițene.

Ea, istoria primei șarje, a continuat apoi cu sudoare și cu nesomn. Cu seriozitate și cu perseverență. În drum spre punctul ei culminant, consemnat în zorii zilei de duminică, a fost presărată cu fapte de muncă emoționante, cu recorduri demne de a fi înscrise în cartea de aur a combinatului. Astfel, băieții maistrului Anton Agache, specialiști în montaj și, după vorba unuia dintre ei, a muncitorului Serghei Trofimov, specialiști în dări în folosință, meserie deprinsă la Reșița și Galați, au pus în mișcare podul rulant numărul 1 în 6 zile și, presăși de timp, l-au montat pe cel cu numărul 2 într-o singură zi, înțelegînd prin asta o zi de muncă, adică 18 și chiar 20 de ore! Echipa lui Atila Berei a șamotat cuptorul în care s-a copt cel dintâi oțel de Călárași, cuptor proiectat și realizat integral în țară, în 9 zile în loc de 12, în vreme ce formația condusă de Dragoș Chira a scurta considerabil operația de pregătire a cupolei, pe care siderurgistii obișnuiesc s-o numească boltă. Cînd inginerul Adrian Popescu s-a angajat să termine într-o noapte amenajarea căii ferate interioare, pe care transferarul avea să poarte pînă în hala cuptoarelor benele cu fier vechi, unii au clătînat din cap, dar au rămas cu clătînatul, cîci angajamentul a fost respectat întocmai.

Săptămîna care a premers șarja inaugurală a fost una de veghe și de foc, la propriu și la figurat. Ritmurile au atins cote dintre cele mai înalte, iar munca oțelarilor, îi vom numi pe toți așa, deși fiecare stăpînește altă meserie, a depășit adesea măsura obișnuită a lucrurilor, învecinîndu-se cu eroismul. Un eroism pe care l-au practicat bărbați și femei deopotrivă, lucrînd cot la cot într-o întrecere cu sensuri profunde, sudorul Romanita Georgescu și instalatorul Dumitru Ariuc, dulgherul Mihai Bratu și șoferul Ion

Oprea, vopsitorul Gheorghe Gaadt și lăcătușul Ion Purcărea, zidarul Petre Sasu și oțelarul Florea Mitroi, dar un eroism pe care nu vor să-l admită, de parcă le-ar fi rușine de ei, demonstrînd astfel că un șantier nu-l doar o chestiune de grafice și utilaje, ci și o stare de spirit, tulburătoare la Călárași prin robustețea ei. Cîț s-a dormit o arată, înaintea vorbelor, ochii celor de lingă răsufliarea cuptorului, ochii lui Iulică Vameșu, de pildă, inginer și șef de lot la instalații, care stăteau parcă să se închidă, deși mișcările tinărului despre care scriem, venit la Călárași în 1976, de la Trgoviște, se păstrau tefer, calculate. Iulică Vameșu crede că n-a dormit 30 de ore în ultimele 10 zile, nici colegii săi Cezar Boca și Nicu Lazăr n-au avut parte de mai mult somn în vremea din urmă, dar treaba asta i se pare firesc. Să terminăm, ne-a spus, să dăm oțel și-ăpoi, cînd vom leși la pensie, vom avea timp și de somn!

L-am revăzut, pîndînd lingă inima clocotîndă a cuptorului, lingă electrofilul căruia temperatura atinsese 3 mii de grade, pe inginerul Gheorghe Bărcă, director de grup de șantier la nici 49 de ani, ca o dovadă clară că nici la întreprinderea de construcții și montaje siderurgice din Călárași valoarea nu așteaptă numărul anilor. Ne-am reamintit, urmărindu-l neastîmpărat, biografia sa, exemplară din multe puncte de vedere, cuprînzînd date comune generației sale. Originea din Petroșani, a ajuns pe malurile Borcei în dimineața zilei de 10 octombrie 1977, venînd de la Galați, împreună cu Anton Agache, cu Gheorghe Troțușanu, cu Serghei Trofimov, cu Vasile Teleoacă, cu Gheorghe Coroiu și cu mulți alții, furnaliști de națedeje, bărbați căliți la focul nestins al cuptoarelor. Pe ei, ca și pe cei căliți la Hunedoara, de unde maistrul principal Nicolae Avramescu a sosit nu demult, spre a-și pune experiența sa, căpătată și consolidată la Cîmpia Turzii, la Trgoviște, la Bals, la Galați și prin alte părți, în slujba primei șarje de oțel ialomițene, pe ei și pe hunedoreni a apăsă în primele momente, greul siderurgiei călárașene, iar ei s-au arătat, ca peste tot pe unde au trecut, la înălțimea necederii acordate. Apoi, fiii Călárașului plecați să-și cîștige piinea pe alte meleaguri s-au înturnat acasă, un Gheorghe Iorga, un Vasile Vasile, un Viorel Dobran, în vreme ce alții, mai tineri, un Aurel Ivan, un Marian Milu, s-au calificat la locul de muncă, în orașul lor de baștină, recomandîndu-se ca meseriași de ispravă, pe care combinatul, aflat încă la începuturile sale, știe că se poate bizui la orice oră din zi și din noapte.

Lor, ca și altora, despre care vom scrie poate cîndva, li se datorează cea dintîi șarjă de oțel din istoria Ialomiței, închinată celui de al XII-lea Congres al comunistilor. În noaptea de sâmbătă spre duminică, la jumătatea distanței dintre ceasurile 3 și 4, cea mai tinărată vatră de oțel a țării a început să producă, ocazie cu care primarul Călárașului, Vasile Martin, prezent la fața locului, și-a atîrnat în colțul ochiului o lacrimă. Lacrima satisfacției lucrului făcut bine și la timp.

OVIDIU IOANIȚOIA

Fotografii de SORIN POSTOLACHE

## Sarcinile Congresului — în viață!



# OȚEL DE CĂLĂRAȘI



Duminică, 18 noiembrie 1978, ora 3.35, la Călárași, o străveche vatră de pline a devenit cea mai tinărată vatră de oțel a țării.



Săptămîna care a premers șarja inaugurală a fost una de veghe. S-a dormit pe apucate și s-a mîncat din hîrtie, la gura cuptorului.























## PARTIDUL ȘI POPORUL

Vineri, la încheierea lucrărilor marelui forum al comuniștilor, zeci și zeci de mii de bucureșteni, în Piața Palatului Republicii, i-au întâmpinat cu nesfârșite urale pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe ceilalți conducători ai partidului, într-o vibrantă și spontană manifestație a dragostei și recunoștinței, a bucuriei, a stimei și a încrederii. Cuvintele adresate de secretarul general al Partidului Comunist Român — cuvinte de mulțumire pentru încrederea arătată partidului, conducerii sale, de mobilizator apel la muncă și luptă pentru îndeplinirea marilor sarcini ale Congresului — au stîrnit un uriaș val de entuziasm, ecou al entuziasmului națiunii întregi, strîns unită în jurul forței sale conducătoare, al neobositului cîrmaci al destinului național.



Flacăra. Redacția : București, Piața Scintei 1, căsuța poștală 3312, cod 71341. Telefoane : 17 60 10, 17 60 20, interioare : Secția social-politică (N. Gr. Mărășanu, Mihai Stănescu, Nelu Ionescu) — 1623 ; Secția știință-învățămînt (Liviu Timbus, Emanuel Valeriu, Lionel Nițescu) — 1606 ; Secția scrisori, probleme cetățenești (Marga Nedelea) — 1787 și 1617 ; Secția reportaj, anchete, sport (Nicolae Cristache, Ilie Purcaru) 1618 ; Sectorul cultură-cenaclu (George Arion, Adrian Dohotaru) — 1619 ; Sectorul fotoreportaj — 1595 ; Secretariat de redacție (Dan Birlădeanu, Cornel Catană) — 1782, 1621 ; Administrație : 17 78 82 și 17 60 10 — interior 1783 ; secretar responsabil de redacție (Tudor OCTAVIAN — 17 63 16 și interior 1611), redactor șef adjunct (Nicolae ARSENIE — 17 63 16 interior 1786) ; redactor șef — 18 22 96 și 17 60 10 interior 1822. Tiparul executat la Combinatul poligrafic „Casa Științei”. Cititorii din străinătate se pot abona adresîndu-se la ILEXIM — Departamentul Export Import presă, P.O. BOX-136-137, telex : 1 12 26, București str. 13 Decembrie nr. 3.

**Redactor-șef: ADRIAN PĂUNESCU**